

ZESZYTY V  
CENA ZESZYTU M. 4.-

GDANSK MIASTO NIEGDYS POLSKIE-BEDZIE POLSKIEM



ILUSTRACJA POLSKA  
PLACÓWKA  
"DAWNIEJ WIEŚ I DWÓR"



# J. GRZYBOWSKI

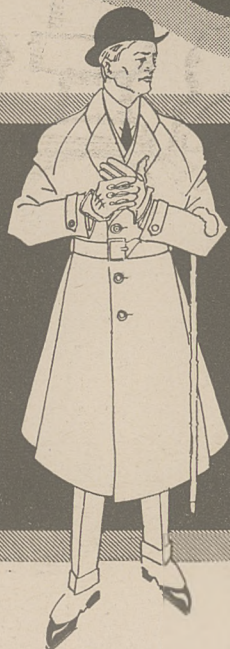
DAWNEJ NATORFF

## WARSZAWA

NOWOSENATORSKA 3

(1 piętro) obok Hotelu Rzymskiego

Tel. 115-21



był długoletni właściciel  
pierwszorzędnej krawiec-  
kiej firmy „BOREJSZA”

ostatnio główny krojczy  
i kierownik firmy  
„BOSS” w Moskwie

Przedstawicielstwo angielskiej  
sukiennej fabryki  
HOLLAND CHERRY LONDYN

Obstalunki ubrań męskich  
wykonywa się artystycz-  
nie w nowourządzonych  
własnych pracowniach pod  
mojem osobistym kierow-  
nictwem.

# SZYBY, LUSTRA, TREMA

w dużym wyborze

i roboty szklarskie

EGZYSTUJE od 1904 r.

# HENRYK HOCH

WARSZAWA, BRĄSKA № 2.

CENY PRZYSTĘPNE.

## Buty dla p. wojskowych

Obuwie  
wykrojone



damskie  
i męskie

*St. Pietruszewski i Syn*  
Warszawa  
Darecka 11.  
Tel. 511-50

Tel. 511-50

# POLSKA KRAJOWA LOTERJA KLASYCZNA



# R. G. O.

Warszawa, Kredytowa Nr. 4.

50,000 numerów, 25,000 wygranych i 51 premji.

Wygrywa WIĘCEJ, niż co drugi numer.

SUMA  
Wygra-  
nych **8** milionów **211** tysięcy marek.

**Wielka wygrana 750,000 marek.**

Ciągnienie III-ej klasy 4-go i 5-go kwietnia r. b.

**Losy III-ej klasy są już w sprzedaży!**

Termin wymiany losów upływa 2-go kwietnia r. b.

**Na każdej ćwiartce**

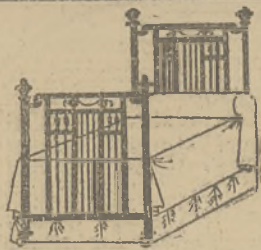
pieczęć z Orłem Polskim i napisem  
Rada Główna Opiekuńcza.



TOWARZYSTWO AKC. ZAKŁADÓW WYROBÓW METALOWYCH

**KONRAD JARNUSZKIEWICZ : S<sup>ka</sup>**

WARSZAWA ul. GRZYBOWSKA 25 Tel. 5-98

**POLECA:**

**ŁÓŻKA METALOWE** z materacami różnych systemów, z drutu stalowego, oraz włosianymi; Umywalnie jako też Meble ogrodowe. Urządzenia szpitali, sal operacyjnych oraz gabinetów lekarskich.

**DŹWIGNIKI** (Lewary), taczki i wózki bagażowe.

**MAGAZYN POŚCIELOWY****HELENA ŁOPALEWSKA**

Marszałkowska № 83, róg Hożej.

WYKWINTNE

KOŁDRY

PUCHOWE

I WATOWE

BIELIZNA

POŚCIELOWA

I DAMSKA

**PODUSZKI  
KAPY**

PRZYJMUJE SIĘ  
ZAMÓWIENIA  
NA CAŁKOWITE  
WYPRAWY.

**STEFAN ROGOWICZ**

OGRODNIK - PLANISTA

PROJEKTUJE, ZAKŁADA PARKI, OGRODY.

WARSZAWA

UL. POLNA 76.

*Magazyn  
obuwia  
męskiego  
i damskiego  
Ceny przystępne*



Buty dla p. wojskowych

**A. Kowalczyk**  
WARSZAWA  
CHMIELNA 31

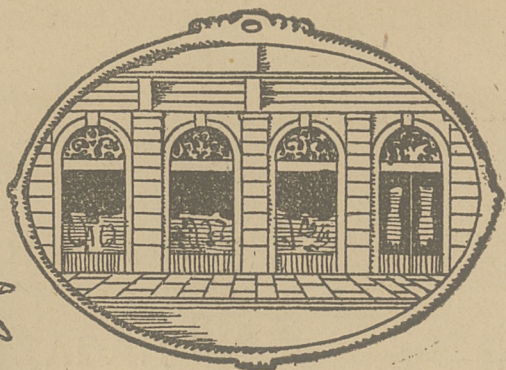
**Treść zeszytu V-go:**

*Zdzisław Dębicki* — Gdańsk a Polska.  
*Eugenjusz Michaelis gen. por.* — Miecz Damoklesa.  
*Ignacy Grabowski* — Pluca Polski.  
*Remigjusz Kwiatkowski* — Do Polskiego morza...  
*Jan Jacyna gen. podporucznik* — Kilka uwag o marynarce polskiej.  
*Krzysztof Radziwiłł* — Syreny.  
*Walenty Zieliński* — Od brzegu — do brzegu.  
*Stanisław Wecki, major sztabu gen.* — Słów kilka o znaczeniu sił morskich.  
*Kazimierz Porębski, kontr-admirał* — Na dobie.  
*Inżynier Witold Hubert, poruczn. marynarki* — Zarys dziejów marynarki polskiej.  
*Artur Oppman (Or-oł)* — Toast na cześć żołnierza polskiego wygłoszony na uczcie Dowórczyków.  
*Gustaw Olechowski.* — Kiedy Gdańsk będzie nasz.  
*Gdańsk.* — (Szkie historyczny).  
*Jerzy Rychliński-Pomian* — Łódź podwodna.  
*Jerzy Gąssowski* — Wywiadowca.

**DODATEK AKTUALNY:**

Tryumf Kościuszki. — Do wojsk w dniu rocznicy przysięgi Kościuszki. — Żołnierzom cześć — Zwycięzca z pod Lwowa. — Ważniejsze rozporządzenia i wiadomości wojskowe — Kalendarzyk wojenny. — Konsystorz polowy wojsk polskich. — Z piśmiennictwa. — Z żałobnej karty 6. p. Lis-Kula. — Bibliografja.





**RĘKAWICZKI**

**KAPELUSZE  
BIELIZNA**

**MĘSKA  
LASKI**

**KRAWATY**

*Wielki  
wybór  
torebek  
damskich*

**ANTONI CHOJNACKI**

**MARSZAŁKOWSKA 109**  
**RÓG CHMIELNEJ**

**TEL. 73-64**

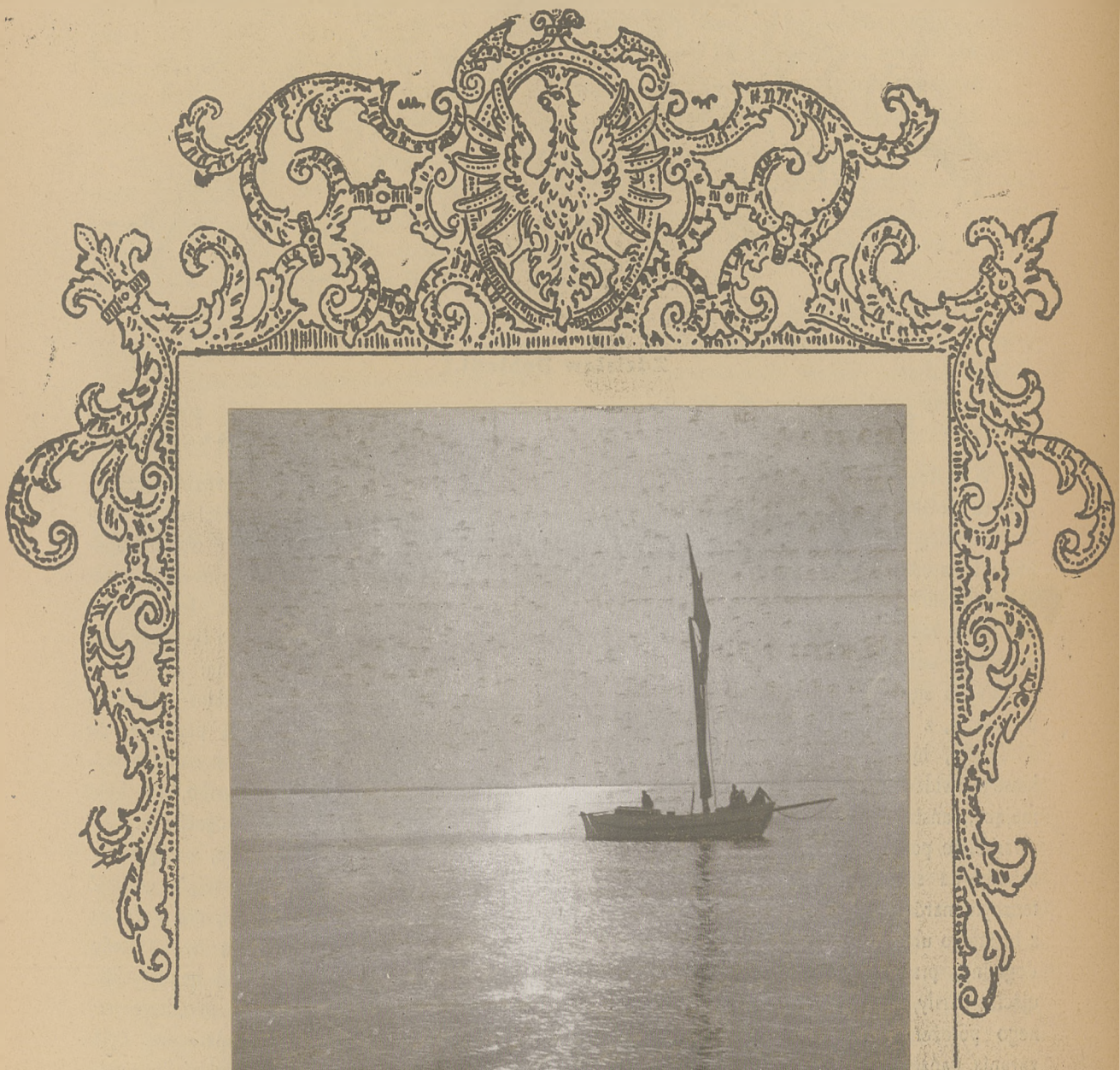


# ILUSTRACJA POLSKA

## „PŁACÓWKA”

dawniej „WIEŚ i DWÓR”

---



Na Polskim  
morsu.

Fot. ze zbiorów  
Pol. Tow.  
Krajoznawczego.





Zdzisław Dębicki.]

## GDAŃSK A POLSKA.

W „Rozmowie Kruszwickiej” znakomitego pisarza polskiego XVI-go wieku, Jana Dymitra Solikowskiego, *Piast* mówi do *Gościa*: „Każdemu panu i narodowi więcej na morskiem państwie zależy, niżli na ziemskim, bo... kto ma państwo morskie a nie używa go, albo da sobie wydzierać, wszystkie pożytki od siebie oddala, a wszystkie szkody na się przywodzi, z wolnego niewolnikiem się stawia, z bogatego ubogim”.

Zaiste, bystry miał umysł Sieradzanin, Solikowski—widział jasno i przewidział jasno: Polska, mając „państwo morskie a nie używając go”— „wszystkie pożytki od siebie oddaliła a wszystkie szkody na się przywiodła”, aż w wyniku ostatecznym naród „z wolnego niewolnikiem się stał, z bogatego ubogim”. Mając niesłychanie dla siebie dogodny, przyrodzony dostęp do morza przez ujście Wiśły, mając wskutek swego geograficznego położenia wszelkie ku temu dane, aby od zarania państwowego życia opanować politycznie wybrzeża Bałtyku, Rzeczpospolita nie uczyniła tego nawet w dobie największego rozkwitu i rozrostu sił swoich, za Jagiellonów, kiedy po skruszeniu mocy krzyżackiej pod Grunwaldem otworzyły się przed nią perspektywy wielkiej potęgi mocarstwowej.

Wprawdzie odzyskała wówczas wydarty jej przez podstęp rycerzy mieczowych Gdańsk, wprawdzie to miasto samo i z dobrej woli wróciło do niej a obdarzone przez Kazimierza Jagiellończyka wspaniałym przywilejem, zawarło z nią śluby

trwałe, na dobrą i złą dolę, wprawdzie poczynając od r. 1457 dotrwało w wierności aż do rozbiorów, a nawet i później, w okresie wojen Napoleońskich (1806—1813), krwią dobrowolnie przełaną zaświadczyło o swojej z polską niezapomnianą łączności, to jednak nie była ta łączność, acz ścisła, nigdy taką, jaką być powinna.

Gdańsk był miastem „królewskim”. Do jego śpichrzów Polska spławiała swoją pszenicę, do jego składów swoje lasy. Wzamian za to otrzymywała przez port gdański wszystko, co było zbytkiem i, płacąc za ten zbytek, bogaciła kupców gdańskich, zyskując ich zadowolenie, wdzięczność i przywiązanie, ale nie potrafiła nigdy uczynić kroku stanowczego i, *mając morze, nie stała się państwem morskim*. Siłą morską w państwie polskim był Gdańsk, jako miasto haneatyczne. Jego flaga powiewała na Bałtyku przedewszystkim, flaga polska, jako flaga państwowa, była tylko obok niej. O stworzeniu polskiej floty wojennej długo nie było mowy, a i wówczas, kiedy powstała, roli swojej nie spełniła. W podboju Bałtyku uprzedzili Rzeczpospolitą duńczycy, szwedzi, a nawet Iwan Groźny był tam panem większym, niż Zygmunt August.

Są to błędy z punktu widzenia historii nie do przebaczenia, gdyż Polska tak łatwo, gdyby chciała, mogła była stać się pierwszorzędną siłą nie tylko na Bałtyku ale i na morzu Czarnym.

„Dotykała się ona tych dwu mórz — mówi Julian Bartoszewicz — miała na swoim łonie



4819 rzek, których spławne nurty płynęły do morza. Ogromne były Dniepr, Dniestr, Boh, Dźwina, Niemen i Wisła. Miała Polska dostatek płodów, których innym krajom udzielać mogła. Miała drzewo, żywicę, smołę i wszystko do budowania statków morskich potrzebne. Drzewa i tych płodów właśnie dostarczała Europie. *Floty budowali inni z materiału polskiego*. Portów moc wielka: Puck, Hela, Władysławów, Gdańsk, Piława, Królewiec, Memel, Połaga, Libawa, Windawa, a w Inflantach za Zygmunta Ryga, Parnawa, Rewel“...

A jednak, pomimo to, w ostatecznym wyniku walki o Bałtyk i o morze Czarne odepchnięci zostaliśmy od jednego i od drugiego.

Dopiero dzisiaj z wyroku dziejów odzyskujemy prawo wolnego wyjścia na Bałtyk.

Powraca do nas stare miasto królewskie Gdańsk i z nim razem powraca część wybrzeża, ze swoimi kaszubami pomorsko-gdańskimi, którzy trzymali tam odwieczną straż i pomimo wściekłego naporu wrogiej potęgi niemieckiej zachowali swój język i swoją polskość do tyła, że trybunał międzynarodowy nie mógł mieć wątpliwości co do tego, czyja jest i czyja ma być w przyszłości ta ziemia, to miasto i to morze.

Dla odbudowy państwa polskiego, dla rzeczywistego i wszechstronnego odrodzenia naszej Ojczyzny, dla zyskania przez nią wolnego i szerokiego oddechu — powrót Gdańska jest sprawą niesłychanie doniosłego znaczenia.

Nie ma już dzisiaj w Polsce nikogo, któryby tego nie rozumiał. Najszerze warstwy narodu wiedzą, czym jest morze dla życia gospodarczego kraju, jakie stąd płyną pożytki i jakie są tych pożytków następstwa.

Zdaje się też, jakby z chwilą, kiedy nadeszła do Polski pierwsza wieść o tym, że Gdańsk powraca do nas, rozszerzyły się płuca wszystkich Polaków a serca ich zabiły mocniej.

Zdaje się, iż powiało ku nam słonym powietrzem morskim, że nabraliśmy nowych sił i nowego rozpędu do życia, że nareszcie poczuliśmy się naprawdę wolnymi i naprawdę równymi innym narodom.

W tym rozradowaniu jednak, które idzie przez kraj, nie wolno ani na chwilę zapomnieć, że acz wracamy do *swojego*, to jednak wracamy w okolicznościach jeszcze trudnych, w chwilach, które wymagają wielkiej czujności, wielkiej ofiary i wielkiego wysiłku.

Nie jest to przeto moment ani na wylewy liryz-

mu narodowego ani na wspomnienia historyczne, o których krótko tylko i zwięźle powiedzieć możemy, iż są one naszą dumą, historia bowiem przekazała nam w swoich świadectwach prawdę niezbitą: Gdańskowi było dobrze z Polską, a Polsce było dobrze z Gdańskiem. Na dobrej wierze i zaufaniu wzajemnym oparty był zawsze ten stosunek, a jeżeli były chwilowe nieporozumienia, to więcej było zawsze obustronnych dowodów przyjaźni, szacunku i zrozumienia własnych interesów.

Nie wątpimy też ani na chwilę, że tak samo będzie w przyszłości, że Gdańsk odnowi śluby swoje z Polską z wolnej i nieprzymuszonej woli, w poczuciu i zrozumieniu wszystkich korzyści, które na niego z tytułu godności i roli polskiego portu spłyną.

Nie wątpimy, że to miasto, od czasu oderwania swojego od Polski obumierające, w ostatnich dziesięcioleciach niemal umarłe zupełnie, będące już tylko pomnikiem swojej dawnej przeszłości, teraz w szybkim tempie zacznie odżywać, nabierać rumieńców i sił, rozrastać się na sposób nowoczesny i odzyskiwać czas stracony.

Dopomożemy mu do tego. Dopomożemy wspólnym wysiłkiem całego narodu, który ani jednego dnia nie straci, ani jednej godziny nie zaśpi, póki nie zbuduje odpowiadającej potrzebom morza floty handlowej i nie zapewni polskiej fladze poszanowania na wszystkich morzach i u wszystkich wybrzeży.

Straż nasza w Gdańsku musi być czujna i świadoma, że ze strony niemieckiej dzisiaj i później wszystko uczynione będzie, aby spokojne życie miasta zamącić, aby wzniecać w nim sztuczne nienawiści i wołać na cały świat o krzywdach i ucisku, jakiego doznawać tam będzie ludność niemiecka.

Zbyt dobrze znamy metody pruskie, zbyt świeżo mamy jeszcze w pamięci nasze wczoraj, abyśmy mogli o tym nie pamiętać.

Z chwilą więc, kiedy długo oczekiwane dwie pierwsze dywizje gen. Hallera wylądują w Gdańsku, kiedy wojsko polskie, opromienione chwałą walki u boku swoich zachodnich sprzymierzeńców na polach Francji, obejmie w swoje posiadanie port gdański i zaciągnie pierwsze warty w mieście, salutując białe orły, które tam jeszcze przetrwały, z tą chwilą uczynione być musi wszystko, niezbędne do utrzymania ładu i porządku.

Wierna tradycjom Najjaśniejszej Wielkiej Rzeczypospolitej, która panowała tam nie siłą, ale



miłością, nie gwałtem, ale uznaniem i poszanowaniem prawa, i nasza obecna Rzeczypospolita ludowa pójdzie z pewnością tym samym torem ku jasnemu i wyraźnemu celowi takiej inkorporacji i takiego zespolenia Gdańska z Polską, aby po raz drugi nie powtórzyła się już tragedia końca XVIII-go wieku.

Stało się zadość naszym marzeniom. Najśmielsze nasze pragnienia zostały urzeczywistnione. Polska wolna, zjednoczona, z dostępem do morza jest już realną zdobyczą pokolenia obecnego, które uważać się może za najszcze-

śliwsze ze wszystkich „urodzonych w niewoli, okutych w powiciu”.

Stoimy u wrót wielkiego naszego jutra dziejowego. A bramą tryumfalną, przez którą wychodzimy z domu niewoli na szeroki świat, jest Gdańsk, „miasto niegdyś nasze” i dziś „znowu nasze”.

Pokłońmyż mu się nisko i pozdrówmy go pozdrowieniem, które wyrывa się z piersi milionów polaków, przejętych do głębi duszy radością z odzyskanego skarbu.

Niech żyje Gdańsk!

**Eugenjusz Michaelis, generał-porucznik.**

## MIECZ DAMOKLESA.

**W** społeczeństwie polskim zaznaczyło się w ciągu paru ostatnich tygodni, coraz to rosnące podniecenie z powodu zbliżającego się rozwiązania sprawy Gdańska; czytamy przecie codziennie, rzeczowe artykuły w tej kwestji, słyszymy o szeregu uchwał różnych instytucji społecznych o zwróceniu nam Gdańska; z drugiej strony, Niemcy czynią największe wysiłki, by nam portu tego nie dać, lub przynajmniej uczynić to w formie najmniej dla nas dogodnej.

Rzeczywiście, posiadanie Gdańska jest dla nas koniecznością państwową; bez tego *jedynego* portu polskiego, istnienie Polski będzie zagrożone nie tylko pod względem ekonomicznym ale i wojskowym. Znajdujemy się w wyjątkowo niefortunnym położeniu w stosunku do sąsiednich mocarstw; otaczają nas przeważnie duże, średnie i małe „bratnie narody słowiańskie”, przychylność których, poznaliśmy od wieków na własnej skórze aż za dobrze; sekundują im dzielnie sąsiedzi zachodni — potomkowie krzyżaków; tylko w jednym zakątku granic, znalazł się sąsiad życzliwy nie w nawiasie — Rumunja, ale jest ona niestety słabą i jeszcze przez długie lata nie będzie posiadała jako sojusznik siły realnej; musimy zatem polegać wyłącznie na sobie, być przygotowanymi do obrony ziemi ojczystej na wszystkie strony.

Kończąca się wojna dała nam jaskrawy przykład, co znaczy przy obecnych armjach miljonowych i rozwoju techniki wojennej blokada państwa.

Niemcy stopniowo były izolowane przez koalicję, i prędko poczuły pomimo doskonałego przygotowania, fatalne skutki izolacji przymusowej;

na razie zresztą, pozostały im lufciki — państwa neutralne, którymi doręczono im za olbrzymie pieniądze kontrabandę wojenną, pozostawała wolna droga na wschód do Azji Mniejszej, ale stopniowo lufciki poczęły się zamykać, a Turcja przestała być terenem eksploatacyjnym.

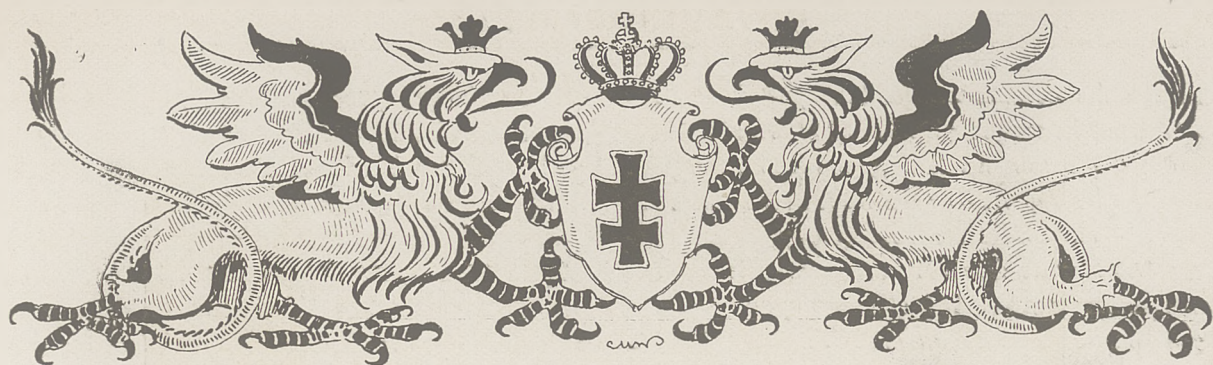
Dzięki sprężystej organizacji, rozwojowi przemysłu krajowego, i szczęśliwym operacjom wojennym na wschodzie, potrafiły Niemcy przez cztery lata pokonywać trudności aprowizacyjne i techniczne, wyczerpywały się jednak coraz bardziej i wątpić należy, czy przetrzymały by piąty rok wojny, gdyby Foch nie uprzedził rozwiązania o kilka miesięcy orężem. Stąd jasna jest konieczność państwowa — dla skutecznej obrony należy koniecznie zaspakajać wszystkie potrzeby wojenne w kraju.

Daleka jest jednak Polska od tego ideału; byliśmy dotychczas krajem przeważnie rolniczym o słabo rozwiniętym przemyśle, który zresztą obecnie przecie nie istnieje, skazani zatem jesteśmy jeszcze na długie lata, do zaspakajania znacznej części naszych potrzeb po za granicami kraju; szczególniej tyczy się to techniki wojskowej, gdyż nie posiadaliśmy dotychczas, ani jednego poważnego zakładu tego rodzaju.

Będą zatem szły zapasy wojenne w czasie pokoju od sprzymierzeńców naszych do Polski przez Gdańsk i Wisłę, będą jeszcze bardziej napływały, gdy wybuchnie wojna; jasnym jest zatem, że silne oparcie obrony kraju o ten port, jest *conditio sine qua non* bezpieczeństwa państwa.

Musi zatem Gdańsk należeć do Polski niepodzielnie, winien zatem uzyskać warunki istnienia





# G D A Ń S K.



Długi pomost nad Motławą z wieżą Kalfarową.

BIBLIOTHECA  
UNIV. IAGELL  
GRACOVENSIS



## G D A Ń S K.



Ulica Iopengasse, w głębi kościół P. Marji,



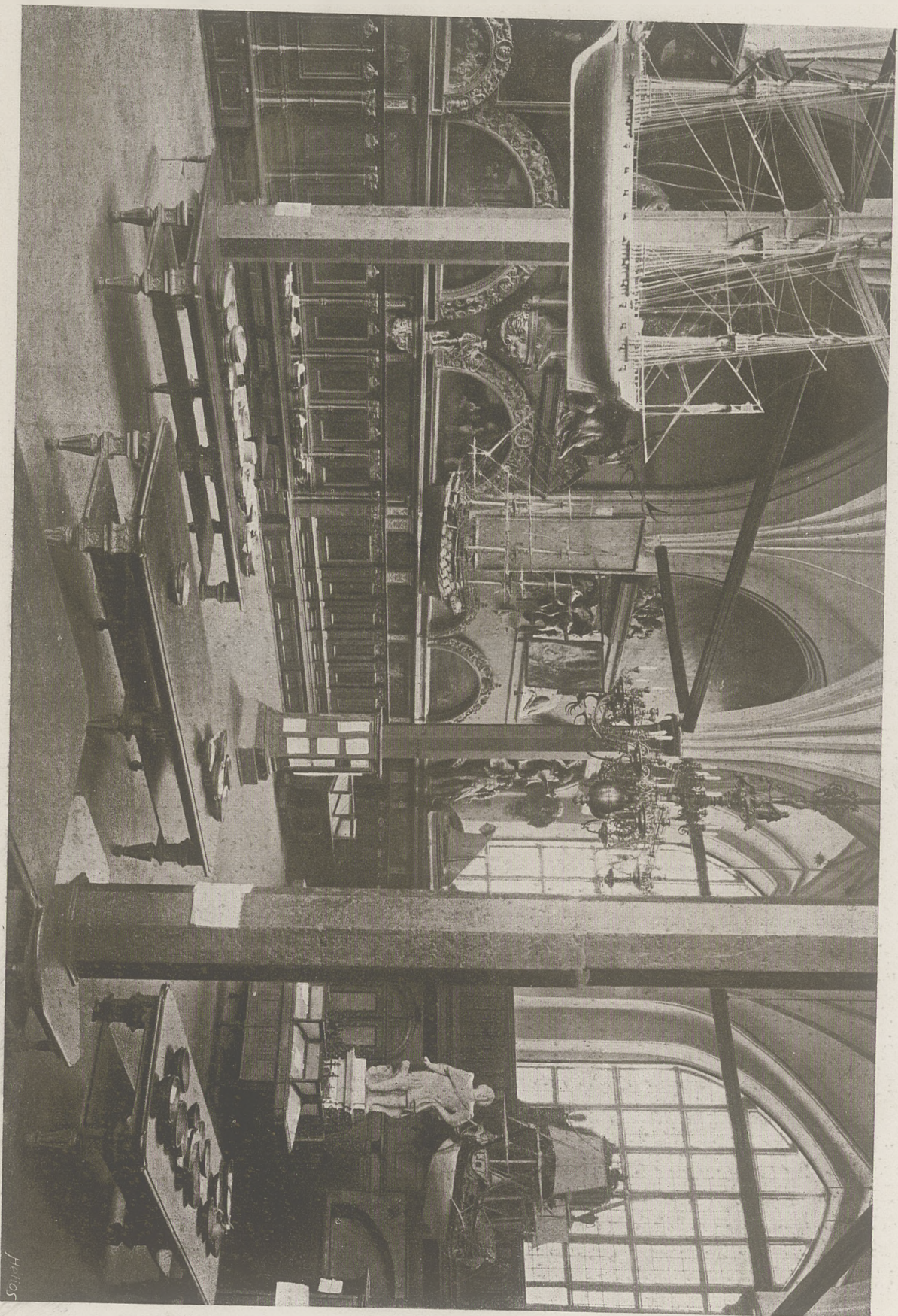
## G D A Ń S K.

ul. 109.



Ulica Panieńska (Frauengasse).





Wnętrze Artushofu (giełdy zbożowej).



zapewniające mu bezpieczeństwo od inwazji niemieckiej, musi dolna Wisła posiadać takie same bezpieczeństwo; polemiczne załatwienie tych kwestji, będzie dla nas stałą groźbą, istnym mieczem Damoklesa, który spaść może na nasze głowy, w chwili najkrytyczniejszej dla istnienia Polski.

Nie zadowolni nas zatym wąska szyja łącząca kraj z morzem i drobny szmat wybrzeża; taka szyja, może być przez wroga z łatwością ucięta, a skrawek zatoki nie przytuli bezpiecznie naszej floty.

Koniecznością strategiczną, jest posiadanie na zachód i wschód od Gdańska obszernego pasa wybrzeża morskiego, ogólnej długości przeszło 200 klm., by artylerja niemiecka, stojąc na swych rubieżach, nie mogła zniszczyć nam floty zgromadzonej w zatoce gdańskiej.

Drugą koniecznością jest niepodzielne władanie ujściem Wisły, a szczególnie wschodnim ręką-

wem jej delty — Nogatem, najbardziej spławnym i urządzonym wraz z Elblągiem i jego warsztatami okrętowymi.

Pisma ostatnie donoszą radośnie, że jakoby zapadła uchwała konferencji kongresowej o ustąpieniu Polsce Gdańska z 70 klm. wybrzeża i z skrawków Pomorza oraz Prus Wschodnich; *Elbląg leżący w ujściu Nogatu ma pozostać przy Niemcach.*

Ta wieść nie napawa mnie bynajmniej radością: z chwilą wybuchu wojny, będą mogły działa niemieckie z Leborga zniszczyć naszą flotę zgromadzoną, a żegluga na Wiśle Nogatem i zatoka fryska zostanie sparaliżowaną.

Jeżeli takie rozwiązanie nastąpiło, czeka nas ogromna praca połączona z olbrzymim nakładem środków materialnych, w celu zabezpieczenia posiadania Gdańska, za pomocą sztucznych środków techniki wojennej.

Ignacy Grabowski.

## PŁUCA POLSKI.

**N**akoniec szerokie warstwy polskie wszystkich trzech zaborów doszły do stanowczego zrozumienia, że bez posiadania portu Gdańskiego niepodległość Polski byłaby czczym pozorem. Intrygi Niemców i międzynarodowych socjalistów są w znacznej mierze już ubezwładnione głównie przez Komitet Narodowy w Paryżu, przez mądrą i patriotyczną postawę Poznańczyków i przez realny interes polityczny, jaki państwa Ententy mają w utworzeniu wielkiej niepodległej Polski. Albowiem bez oddechu morskiego, bez płuc, obieg, że tak powiem, krwi ekonomicznej byłby zatamowany a Polska narażona na nędzny suchotniczy żywot w zamkniętym uśpieniu.

Jedyny argument, jaki Prusacy wystawiają przeciwko powróceniu Gdańska Polsce jest ten, że samo miasto zamieszkuje większość ludności niemieckiej. Niewątpliwie tak jest. Ale równie niewątpliwie, tylko że chowane troskliwie pod Orłem jest to, że ci Niemcy Gdańscy od niepaństwianych czasów nie tylko byli najlepszymi obywatelami Rzeczypospolitej, ale czynnie, dzielnie i ofiarnie bronili się zawsze od zaborczości krzyżackiej. Gdańsk jest najwymowniejszym świadectwem, do jakiego stopnia wolnościowy ustrój Polski był potęgą kulturalną i asymilacyjną. Już w ostatnich smutnych czasach XVIII stulecia, znękany i obezwładniony rząd w Warszawie

skłonny był oddać Gdańsk Prusakom a ci Niemcy, kupcy i rzemieślnicy, patrycjat i lud bronili się do ostatka od nieproszonych niby—pobratymców. Gdańszczanie z wieloletniej historii wiedzieli, że Orzeł Biały poręczał ich wolności, szczęście i dobrobyt, a Czarny Orzeł odbiera im wolność i świetność, a majestatyczne życie handlowe pokryje kirem żałoby. Tak się stało. Wraz z przejściem do państwa Pruskiego historia Gdańska się zakończyła. Miasto zatraciło indywidualność, stając się ogniskiem hakatystyczno-urzędniczym, jak setki innych upadłego Bürgerthum'u. Jest faktem w dziejach niezmiernie ciekawym ta nienawiść Niemców Gdańskich do Prusaków. Co prawda „rycerze krzyża” rzetelnie na nią pracowali.

W czasach od Bolesława Chrobrego do Łokietka odbywały się nieustannie pokojowe zaślubiny Polski piastowskiej z Bałtykiem i Gdańskiem. Łokietka po trzykroć przyjmowało hołdowniczo i gościnnie czcigodne miasto, które „żyło” z Polską i rozumiało wartość tego stosunku.

W ciemną noc listopadową r. 1308 napadem zbójcekim Krzyżacy owładnęli miastem, sprawiając okropną rzeź takim samym systemem, jak stosowali w ostatniej wojnie w zajętej Belgji i częściach Francji. Charakter narodów nie zmienia się. Zdobycie Gdańska było początkiem potę-



gi Zakonu. Dopiero w rok potem Wielki Mistrz Krzyżacki, który dotychczas zamieszkiwał w Wenecji, przeniósł się na stałą rezydencję do Malborka. Rozpoczęły się na dobre rajzy napastnicze, tępienie Prusaków i Litwinów oraz periodyczne płądrowanie kresów Polskich.

Na wieść o pogromie Grunwaldzkim gdańszczanie natychmiast i radośnie stawili się w obozie Jagiełły. Przedwcześnie... Komtur von Planen powrócił, zaprosił na ucztę burmistrzów Letarkowa, Hechta i radcę Grossa i... zamordował ich. Stary kronikarz opisuje skargi Anny Grossówny: „Bogu się skarżę na wysokościach niebieskich za tę okrutną przemoc i bezprawie, jakie stało się mnie, niewieście biednej i dzieciom moim małym. wbrew Bogu i prawu wszelkiemu. Wyzbyłam ojcu i małżonka i mienia i prawa, ja i dzieci moje sieroty, bez wszelakiej winy, ani wyroku. Ty, Boże Wszechmocny, miejże zmiłowanie i karę należną za bezprawie tak wielkie”.

Kara spadła po latach stu pięćdziesięciu. Podczas wojny pruskiej za Kazimierza Jagiellończyka gdańszczanie powstałi natychmiast, wzięli szturmem zamek krzyżacki i zrównali go z ziemią. W ciągu wojny trzynastoletniej współdziałali krwią i pieniędzmi z Rzeczpospolitą i razem z naszym rycerstwem zdobyli Malborg i rozbili pod Puckiem ostatnie siły krzyżackie. W r. 1457 przybył do Gdańska król Kazimierz. Miasto uświetliło mu tryumf, dało królowi złoto, srebro i kosztowności na opatrunek skarbu. Król obdarował miasto słynnym zasadniczym przywilejem autonomji t. zw. *Privilegium Casimirienum*.

Odtąd wolny Gdańsk z wolną Rzeczpospolitą Polską żył w ciągu lat trzystu pięćdziesięciu w ścisłym i szczęśliwym dlań związku państwowym. Jeżeli w tym małżeństwie zdarzały się rozterki, zawsze kończyły się one porozumieniem i Gdańsk nie szukał nigdy oparcia w jakichkolwiek układach z obcym mocarstwem. Przeciwnie we wszystkich wojnach Rzeczypospolitej Gdańsk stał patriotycznie przy prawej władzy i stał czynnie, nie odmawiając ani krwi swych dzieci, ani swoich dukatów i talarów. Miał zaszczytne miano: „admirala Polski”, a bandera gdańska, dwa krzyże białe okryte koroną polską, w polu czerwonym, zeglowała po dalekich morzach.

Po pierwszym rozbiore Polski ku Gdańskowi zbliżała się katastrofa. Fryderyk II patrzył na Gdańsk, jak krogulec na upatrzonego zająca. A gdy nie skutkowały ani namowy „jednoplemienca” i „współprotestanta”, gdy zawistna

mu Rosja nie dozwalała mu na otwarty czyn gwałtu, pragnąc zachować łakomy kąsek dla samej siebie, gnębił handel gdański cłami i szykanami na Wiśle.

Dopiero następca „szatana” Europy Fryderyk Wilhelm II zagarnął łup na zasadzie konjunktur międzynarodowych, które właśnie w chwili obecnej powinny być ogłoszone tłustym drukiem na pamiątkę dyplomatycznego arcyłajdactwa.

Traktat drugiego rozbioru Polski, ułożony w r. 1823 w Petersburgu głosił:

*„Król pruski obowiązuje się wspólnie z cesarzem rzymskim (t. j. austriackim) uczestniczyć w wojnie przeciwko buntownikom francuskim i nie zawierać z nimi odrębnego pokoju, ani rozejmu. Zaś jako odszkodowanie za koszty tej wojny król pruski obejmie w posiadanie ziemie, miasta i powiaty (wielkopolski), jako też miasto Gdańsk z jego terytorjum”.* (W książce S. Askenazego „Gdańsk a Polska”).

Za najazd wspólny na Francję Prusaków, Austriaków i Moskali Gdańsk dostał się w posiadanie Prus. Sprawiedliwość i logika dziejów żąda, aby zwycięska Francja zwróciła Polsce to nasze zwięzłe i patriotyczne miasto.

Na wieść o zajęciu przez Prusaków Torunia w lutym 1793 r. w Gdańsku wzburzone tłumy śpiewały Marsyllankę. Pięść krzyżacka nie liczyła się z niczym. W marcu generał Raumer podszedł pod mury Gdańska. Do początków kwietnia uzbrojony lud ogniem z armat odpowiadał na żądania kapitulacji. Wreszcie poddanie się nastąpić musiało — przy ponurym milczeniu i łamaniu broni przez walczących. W taki sposób odbyło się przyłączenie Gdańska do „Ojczyzny” niemieckiej. Wielu wyniosło się z miasta na zawsze. Między innymi rodzice znakomitego filozofa niemieckiego Schopenhauera, którego matka Ioanna, rodowita Niemka, pozostawiła potomności takie oskarżenie:

*„Król pruski napadł jak wampir na moje nieszczęsne, skazane na zagładę miasto rodzinne; wysysał z niego soki żywotne, przez lata całe, aż do zupełnego wyczerpania”. Sam zaś Schopenhauer, naturalny dziedzic tej tradycji napisał w swych „Poralipomenach” zdumiewające proroctwo: „z tych idei (prusko-heglowskich), propagowanych w szkole i w rządzie, wylęgą się potwory które świat przerażą”. Dzieła najgłówniejszego i dla mnie jedyne wielkiego myśliciela Niemiec były systematycznie i świadomie bojkotowane. Ale zbliża się ku prawdzie.*



## DO POLSKIEGO MORZA...

O morze, morze, polskie morze,  
perłowa harfo naszej ziemi,  
w wód bursztynowych rozhovorze  
moc i potęga nam się plemi!...

Wpatrz się i wsłuchaj w bulgot fali,  
w dumną prastarą pieśń Bałtyku,  
jak młotem szczęścia pierś mu wali,  
jak brzeg mu wtórzy echem krzyku,  
a wicher z hymnem słońca bieży  
po czuby Tatr i Białowieży...

Przez czerwie obce, czerwie wraże!...

Jako lewjatan fale porze  
bandera polska, tnąc przestworze,  
a Gdańsk sędziwy dzierży strażę —  
nie sen li to i nie mirażę?...

.....

Zaiste, wielki-ś, wielki-ś, Boże!

REMIGJUSZ KWIATKOWSKI.



Jan Jacyna, generał-podporucznik.

## KILKA UWAG O MARYNARCE POLSKIEJ.

Przez tak długi okres niewoli marzeniem każdego polaka było zmartwychwstanie zjednoczonej, wielkiej Polski. Razem z naszymi wieszczami przodkowie nasi i my ufaliśmy: „Że grób ten pęknie, co stoi wśród świata „Przyparty ręką olbrzymiego kata”.

Ale, o ile dla każdego myślącego polaka większość wytycznych pracy przy odbudowie państwowości polskiej, były zrozumiałe i jasne, i dla większości jednolite, o tyle jeden z koniecznych warunków normalnej odbudowy Państwa nie był zupełnie należycie wyczuty i zrozumiany, a mianowicie konieczność jaknajrychlejszego stworzenia marynarki polskiej.

Bez dostępu do morza, bez narodowej marynarki, niemożliwy jest nie tylko ekonomiczny, ale nawet i odpowiedni kulturalny rozkwit kraju. Bez dostępu do morza organizm państwowy jest złożony nienormalnie, poniekąd ułomnie i taki organizm nie może działać prawidłowo.

Ale o jaką marynarkę chodzi? Czy tylko o handlową, czy jednocześnie o bojową? Na to może być tylko jedna odpowiedź, że i o jedną i o drugą. Na razie w tym krótkim szkicu nie chcę przesądzać całokształtu tego doniosłego mechanizmu państwowego, nie będę próbował dawać wskazówek, jaką flotę bojową musielibyśmy stworzyć niezwłocznie.

Przy podziale tonażu bojowego b. Austro-Węgier, Polsce (ewentualnie Galicji) będzie przysługiwało prawo do pewnej ilości tysięcy ton okrętów wojennych.

Pozatym prawdopodobnie otrzymamy pewną ilość okrętów, znajdujących się w zatoce Puckiej, w warsztatach okrętowych w Gdańsku i Elblągu (Schickau).

O ile cały ten inwentarz, będzie mógł w ten lub inny sposób odrazu zużytkowany, to już kwestja fachowa, nie dająca się rozstrzygnąć w tym szkicu; chodzi mi o wskazanie, że kwestje te w obecnej chwili nie tylko nie powinny, ale i nie mogą być na razie rozstrzygane decydująco, bo dzisiaj, żaden najpoważniejszy autorytet, nie weźmie na siebie odpowiedzialności za decyzję, czy też w przyszłości będą nadal budować „dreadnaugty”, czy też dominować będą łodzie podwodne i hydroplany.

Żadna z gałęzi techniki, nie ulega tak szybkim i gruntownym zmianom, jak technika wojskowa. Przez ostatnich lat 20, co pięć lat wydawałem kurs artylerji, i jeżeli porównać moją ostatnią pracę wydaną w 1915 roku z pracą roku 1895, to widać, że zmieniłem prawie wszystko: rodzaje prochu, materiały wybuchowe, systemy armat, pocisków, lawet, aparatów pomocniczych, taktykę, artylerję, regulaminy etc. A je-



żeby wypadło wydać nowy kurs w roku obecnym, to znowu byłaby duża ilość zmian we wszystkich gałęziach wiedzy technicznej. Z wielkiej ilości faktów i przykładów przytoczę najcharakterystyczniejsze. Lat temu 30, w epoce moich studiów nad artylerją, ogromne wrażenie sprawiła wiadomość o wynalezieniu „nowej” naówczas „nadarmaty” o przekroju  $17\frac{3}{4}$  cala, (tak że w lufie armaty mogło się zmieścić dziecko), ważącej 100 tonn (6200 pudów). Po 15 latach wypadło mi zwiedzać arsenał artyleryjski w Spezzii, i widziałem te olbrzymy, złożone na ziemi jako już niepotrzebne, przeżyte narzędzia małej mocy i siły; byłem na tym okręcie, skąd je wzięto („Re d'Italia”) i widziałem tam nowe armaty — i może się to niefachowcowi wydać paradoksem — mniejsze i znacznie lżejsze, bo tylko wagi 65 tonn, ale rzucające pociski na dalszą metę i mające znacznie większą moc balistyczną, bo technika dała lepszy metal i dla samej armaty i dla pocisków, i zastosowany został inny mocniejszy proch.

A wojna Rosyjsko-Japońska i wojna ostatnia, dały takie jaskrawe przykłady, kiedy największe pancerniki, z dobrą artylerją, ginęły (po 45 minutach, jak to było pod Cusimą), zalane gradem pocisków. A budowa tych okrętów kosztowała miljarde i trwała długie lata.

Czym jest urządzenie fabryk i doków do budowy takich okrętów, wiem dosyć dobrze, bo przez 16 lat byłem członkiem zarządu takich właśnie fabryk broni i pancerzy. I nie dawniej jak 8 lat temu, na czele komisji technicznej, zwiedziłem przeszło 20 takich fabryk europejskich (Krupp, Winers, Armstrong, Creusot i inne) w sprawie instalacji budowy armat-olbrzymów dla dreadnaughtów.

Marynarka polska musi zmartwychwstać i rozpocząć swe życie natychmiast. Moc jej narazie musi zależeć nie od ilości tonażu, łodzi podwodnych, armat etc., lecz od odpowiedniego składu ludzi ideowych, fachowych, rozmiłowanych w swoim zawodzie, wtedy rozumie się samo przez się, że zjawi się i technika.

Tylko ten naród ma przyszłość przed sobą, który ma szkoły, więc, żeby mieć marynarkę polską, musimy zaraz, nie zwlekając, przystąpić do wyszkolenia zastępu marynarzy, i to nie tylko szkolnego, teoretycznego, książkowego, lecz również życiowego i praktycznego.

Jeszcze w tym roku, i to już za kilka miesięcy, musi być zwołana młodzież i wysłana na specjalnym okręcie — na razie niekoniecznie

nawet wojskowym, na pełne morze, na kilkomiesięczną żeglugę. I muszą być, pomimo ogólnego planu, jaknajrychlej opracowane instrukcje, programy praktyczne, terminologia, podręczniki — mające na razie na celu żeglugę handlową — bo życie nie czeka, tego materiału nie mamy, i otrzymamy najmnij, a to jest bardzo pilne i nagłe.

Polacy naogół mało dotychczas byli obeznani z morzem, i nie poznali go jeszcze należycie, a więc nie zdążyli go jeszcze pokochać. Ale naród, który ma we krwi tyle cech bojowych, tyle rycerskiego i szlchetnego zapału, który jest najlepszym na całej kuli ziemskiej żołnierzem, napewno wprędce stworzy i najlepszych na świecie marynarzy. Bo morze to emblemat mocy, odwagi, poświęcenia, szlachetności, czynu, porywającej pracy...

Samo przez się rozumie się, że ogromnie dużo zależeć będzie od pierwszych kierowników, od zbudowania fundamentów. Rozchody na razie będą znaczne, na to oczy zamykać nie można, lecz nie powinno się patrzeć na to, jak na wydatek, jak na stratę. Ten, kto kupuje najlepsze, najcenniejsze nasiona i zasiewa je, nie rujnuje kraju, lecz właśnie go wzbogaca. Nie będę się dobijał do otwartych drzwi i dowodził ekonomicznego znaczenia handlu morskiego dla kraju. Wiele dziesiątków lat temu, Gdańsk (wówczas jeszcze polski) miał roczny wywóz tylko samego zboża na 20 milionów talarów — a dzisiaj Gdańsk upośledzony na rzecz Szczecina i Kilonji, jest trzeciorzędnym portem, z obrotem rocznym tylko około 4 milionów marek (w 1899 r.). Obecnie odległości dla handlu wyliczają się nie podług odległości w kilometrach, lecz podług ceny przewozu (wysokości frachtu). Gdańsk z handlowego punktu widzenia, może być bliżej New-Yorku niż Berlina, Kalkuty niż Monachjum, i to fakt, bo w ostatnich latach fracht 100 kg. z Gdańska do New-Yorku kosztował 2 mr., a do Berlina 5 mk. To też, dlatego aby zbliżyć New-York z Gdańskiem trzeba mieć flotę, i dlatego jaknajprędzej wykształcić należy polskich marynarzy, a o ile to nastąpi, znajdą się zastępy i dla marynarki wojkowej.

Będę się czuł bardzo szczęśliwym, jeżeli kwestja ta, w moim przekonaniu tak doniosła i pilna, znajdzie posłuch i poparcie.





## SYRENY.

*Na Bałtyku czarnej głębi  
Księżyc kreśli złoty rys,  
Pjana się na falach kłębi  
Jakby srebrny rój gołębi,  
Co na fale z nieba prysł.*

*A syreny w długim rzedzie  
Wsparły się o zieleni fal,  
Smętne, giętkie, jak łabędzie  
I czekają na orędzie,  
Patrząc tęskno w siną dal.*

*Aż wśród amarantu fali  
I szelestu białych kit  
Tu przypędzą z sinej dali  
Polscy jeźdźcy, tak zuchwali,  
Jak słowiański stary myt.*

*I odpędzą ci ułani  
Syren tęsknych smutku mgły,  
Bo obudzą je z otchłani  
Pozdrowieniem od ich Pani,  
Co w Warszawskim herbie spi.*

KRZYSZTOF RADZIWIŁŁ.

## Od brzegu — do brzegu.

*Z fali — na falę — łódź rybacka płynie,  
Z fali — na falę — gnana wichrów mocą...  
Czyli do brzegu, bezpieczna, zawinie —  
I u przystani żagle załopocą?...*

*Słońce już ściele złoto swe na fale —  
I toń, purpurą, krasi o zachodzie,  
A łódź — w nieznane gnana wichrem dale —  
Głęboką smugę znaczy wciąż na wodzie...*

*Srebrną topielą płynie w blasku zorzy,  
Wieczornych godzin kochanicy słońca...  
Hej, noc szafiry na purpurę łoży,  
Wśród słanych tęczę — tajnych dróg bez końca...*

*Mirjadem gwiazdzic patrzy w głęb tajemną —  
Mirjadem gwiazdzic pada w łono fali —  
Jeno na łodzi niema gwiazd — i ciemno —  
I dalej płynie łódź — i coraz dalej...*

*Z fali — na falę — gnana w dal zawieją —  
Płynie łódź wątła, prując głębie w biegu,  
I tylko jeden promień lśni nadzieją —  
Że kiedyś stanie u innego brzegu...*

WALENTY ZIELIŃSKI.

Stanisław Wecki, major sztabu generalnego.

## Słów kilka o znaczeniu sił morskich.

**W**dobie obecnej przeżywamy uroczystą chwilę, kiedy spełniają się marzenia dzia-  
dów naszych, chwilę gdy koło historii  
skruszyło mur, odgradzający nas od Zachodu  
i Polska wyszła na trakt, wiodący ku rynkom  
całego świata.

Wreszcie mamy przed sobą wolny dostęp  
do morza, a więc do bezpośrednich stosunków  
z państwami obcych półkuli.

Wobec nadzwyczajnego rozwoju przemysłu —  
państwa potrzebują w olbrzymich ilościach tak  
zwanego surogatów, czy też materiałów maso-  
wych. Do liczby tych ostatnich należą — bawełna,  
zboże, drzewo, kruszce i minerały. Przewóz  
tych materiałów opłaca się dzięki wielkim ma-  
som, jakie załadowuje współczesny transatlan-  
tycki parowiec, o pojemności 15 do 20 tysięcy tonn.

Żeby zaś mieć pewność, że flota handlowa  
nie zostanie zagarniętą przez jakiegoś chciwego  
sąsiada, państwo zmuszone jest stworzyć gwa-  
rancję, w postaci floty bojowej. Okręty tej floty,  
zawijając do cudzoziemskich portów, opiekują  
się własnymi handlowymi okrętami i wzbudzają  
należyty szacunek dla poddanych swego państwa,  
potęgując go aż do uprzejmości, przez kaliber  
armat, wprowadzonego do portu dreadnaughta.

Nie będę nużył czytelnika opisem przeróż-  
nych naddreadnaughtów i dreadnaughtów, potężnych  
okrętów linjowych, lekkich i ciężkich krążowni-  
ków, torpedowców i przeciwtorpedowców — tej  
morskiej kawalerji, wreszcie łódek podwodnych,  
które jak skorpiony, choć niewidocznie, lecz  
śmiertelnie kłusają. Nie będę wyliczał całego  
szeregu okrętów pomocniczych, transportowców,



trallerów, czyli wylawiaczy min i innych, wreszcie — całej masy wynalazków techniki współczesnej, które znalazły zastosowanie na okręcie wojennym, gdyż zbyt wiele zajęło by to miejsca.

Nie będę również rozwijał zadań floty wojennej, gdyż każdy, kto czytał komunikaty morskie ma pewne pojęcie o korsarstwie krążowników, o blokadzie, o działalności łodzi podwodnych i t. d. Odrazu zatrzymam się na akcji sił morskich wspólnie z armią lądową.

W czasie wojny obecnej, gdy fronty stron wojujących oparły się o brzegi morskie, upadł taki skuteczny manewr armii lądowej, jakim było oskrzydlenie, czy też obejście flanków.

Gdyby koalicja nie miała przewagi na morzu, flota państw centralnych zrobiła by wiele przykrych niespodzianek dobrze obmyślonymi desantami. Bo gdy armje zmagają się na froncie, rzucają do boju nieraz ostatnie rezerwy, w chwili takiej, zjawianie się na tyłach silnego nieprzyjacielskiego oddziału, byłoby w skutkach nieobliczalne. Panika wśród instytucji tyłowych, przerwa w dostawach na front — byłyby rezultatem takiego wypadu.

A teraz, wyobraźmy sobie drugą ewentualność, a mianowicie, że desant spotkał przeważające siły i „został zepchnięty do morza”. Na pozór groźne to określenie, wcale nie jest tak niebezpieczne dla desantu. Bo cóż to jest dla niego morze? W przeciwstawieniu do każdego innego oddziału, dla którego morze przedstawia się jako pułapka, dla desantu jest zbawieniem, gdyż w rzeczy samej jest bazą, czyli podstawą operacji. Wszak w pobliżu brzegu stoją okręty z magazynami prowiantu i amunicji, a w ostateczności pod osłoną ognia potężnej morskiej artylerji, desant spokojnie może się wycofać z opresji i wrócić na pokłady transportowców, oczekujących za linią bojowych okrętów.

O ile państwo napadnięte niema dość silnej floty, żeby nie dopuścić do desantu, w takim

razie musi zatracać miliony na budowę morskich fortec i nadbrzeżnych baterji. Oczywiście, że w takim razie, inicjatywa pozostanie w ręku posiadającego przewagę na morzu.

Wreszcie porównam dostawy środków bojowych drogą morską i lądową. W czasie prowadzenia operacji na lądzie, może zająć potrzeba koncentracji większych sił w miejscowości ze słabo rozwiniętą siecią kolejową. W takim wypadku trzeba przeprowadzić nowe linje, a na to oprócz wielkiego nakładu funduszy i sił, potrzeba wiele drogiego czasu i armje operujące zawsze będą przywiązane do linii komunikacyjnych, a właściwie — do najważniejszej kategorii z nich, mianowicie — do kolei. A w rezultacie i ta linja komunikacyjna nie będzie zupełnie pewną, gdyż tor i mosty kolejowe mogą być łatwo zepsute przez tajnych agentów, czy też przez oddziały partyzanckie. Ochrona zaś kolei wymaga wielkiej ilości żołnierzy.

Zupełnie co innego dzieje się na morzu. Prawie w tej samej chwili, gdy zapadnie decyzja naczelnego dowództwa, flota może ruszać w wytkniętym kierunku. Nie trzeba torów kolejowych, ani tysięcy wagonów, ani wart na częściach toru, najbardziej nadających się do zniszczenia. Dość jednego olbrzyma morskiego, aby dźwignąć zapasy, do wyżywienia nawet znacznego oddziału, przeznaczonego do desantu.

Jakie korzyści daje morze, a właściwie panowanie na nim, wyczerpująco wykaże historia europejskiej wojny, a już w chwili obecnej z całą pewnością możemy powiedzieć, że przewaga sił morskich ententy doprowadziła do ruiny mocarstw centralnych.

Reasumując tych kilka słów, chcę podkreślić fakt, że niemniejsze znaczenie dla Polski wogóle, a dla polskich sił zbrojnych — w szczególności będzie miało morze. A jedyny możliwy do niego dostęp odzyskaliśmy razem z polskim Gdańskiem, który będzie stanowił bazę nie tylko dla floty handlowej, lecz i dla naszych sił morskich.







Kościół P. Marji.

Fot. ze zbiorów Pol. Tow. Krajoznawczego.

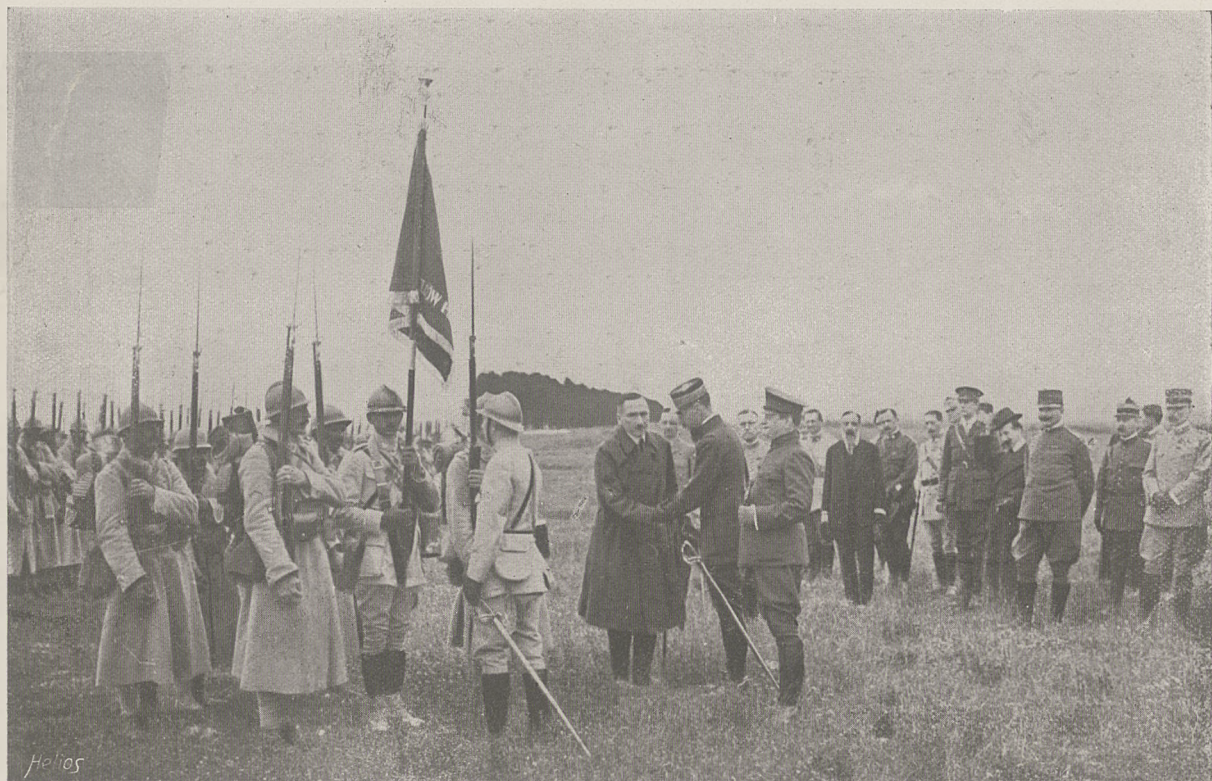


W zatoce gdańskiej.

Fot. ze zbiorów Pol. Tow. Krajoznawczego.



Ci, którzy przez Gdańsk do Polski powrócą.



Wojska polskie we Francji. General Gorand w towarzystwie członków Komitetu Narodowego w Paryżu R. Dmowskiego i F. Fronczaka rozdaje odznaki polskiemu pułkowi.

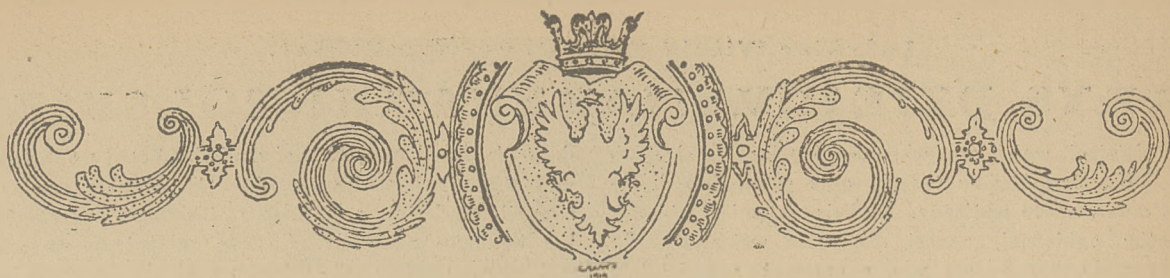
Od specjalnego naszego korespondenta.



Szkoła podoficerska wojsk p. we Francji w miejscowości Quintin (Cite du Nord).

Od specjalnego naszego korespondenta.





Kazimierz Porębski, Kontr-admirał.

## N A D O B I E.

**L**ada dzień może przynieść wiadomość o zapadnięciu ostatecznej uchwały kongresu pokojowego, uznającej odwieczne prawa Polski do dzielnicy nadmorskiej i całego biegu Wisły ze wszystkimi odnogami jej delty.

Żyjemy więc w przededniu objęcia przez Rzeczpospolitą, suwerennej władzy nad wybrzeżem i terytorjalnymi wodami Bałtyku w granicach przedrozbiorowych, o ile ku krzywdzie naszej takowe nie ulegną uszczupleniu, przez wyłączenie Elbląga i części zatoki Ryskiej, o czem pogłoski obieżyły prasę.

Wobec aktualności sprawy, wskazanym jest rozejrzeć się w warunkach, które istnieją obecnie i wywrzeć mogą znaczny wpływ na przebieg akcji Rządu Polskiego, przy zajęciu Pomorza, oraz zaważyć na całokształcie przyszłego układu polityki morskiej w zakresie zadań obrony kraju i zagadnień natury ogólnie gospodarczej. Mamy wystąpić na tym polu jako nowicjusze bez doświadczenia, nie rozporządzamy narazie wystarczającymi siłami fachowymi a jeszcze mniej bogaci w materialne zasoby techniczne, spotkamy się odrazu z licznymi przeszkodami charakteru ekonomicznego, ułatwiającymi przejawy obcej woli.

Pozatym, musimy liczyć się z kontrolą jaką roztoczą nad naszą działalnością przedstawiciele mocarstw sprzymierzonych, którzy będą przez wrogo do nas usposobione odłamy ludności niemieckiej, niechybnie starannie i tendencyjnie informowani o każdym błędzie popełnionym przez Władze Polskie.

Wszystkie wymienione wyżej okoliczności, aczkolwiek nie są do usunięcia w krótkim czasie, nie powinny jednak nas zrażać, lecz przeciwnie służyć bodźcem do ich zwalczenia lub do unieszkodliwienia, oraz do prędszego wyzwolenia się z pod obcych wpływów i opieki chociażby i życzliwej.

Zbytecznym zdaje się udowadniać, że czynnikiem stanowiącym o powodzeniu danego Narodu

w walce na każdym polu, jest zdolność jego obywatela, do nabycia potrzebnej wiedzy i fachowego wykształcenia.

Wychodząc z tego założenia należy uznać, że najżywotniejszą potrzebą momentu staje się troska o przygotowanie kontyngensu wykształconych i fachowo wyszkolonych marynarzy i inżynierów morskich. Kraj nie posiada odpowiednich uczelni; na istniejącej w Gdańsku politechnice brakuje katedr nauk specjalnie morskich, jak również specjalnych szkół morskich wyższej i średniej; przejdzie dłuższy czas, nim powstaną te szkoły i katedry w politechnice z wykładowym językiem polskim.

Z powyższych względów koniecznym jest, nie zwlekając, skierować pewną liczbę ochotników z młodzieży do uczelni obcokrajowych, najlepiej angielskich, jakimi są np. Royal Naval Academy w Greenwich, Royal Naval College w Dartmouthcie i do szkół handlowej marynarki w Hull i w Southampton. Oczywiście że kandydaci powinni posiadać odpowiednie kwalifikacje i przyjąć pewne zobowiązanie przed Rządem. Można przypuszczać, że udałoby się uzyskać zgodę władz angielskich na przyjęcie do wymienionych zakładów kilkunastu młodych ludzi, i na repartycję ich po przesłuchaniu kursu teoretycznego, dla praktyki na okręty floty wojennej, handlowej oraz do warsztatów budowy statków i mechanizmów.

Tylko w ten sposób, równoległe z organizowaniem uczelni morskich w kraju, można uzyskać dobrany personel fachowy, tak niezbędny dla normalnego przyszłego rozwoju ojczystej marynarki i pokrewnych jej gałęzi techniki morskiej.

Odzyskanie posterunku na Bałtyku, obowiązuje współczesne pokolenia, by nie zaniedbały żadnych wysiłków w kierunku jego wzmocnienia pod wszystkimi względami, w szeregu których dominujące znaczenie będzie miał dobór odpowiednich sił intelektualnych.



Inżynier Witold Hubert, porucznik mar.

## ZARYS DZIEJÓW MARYNARKI POLSKIEJ.

O dziejach wojsk naszych, poszczególnych rodzajach broni, wojnach, jakieśmy toczyli, oraz pojedynczych bitwach mamy sporo napisane. Brakuje natomiast historii, chociażby pobieżnej, naszej marynarki wojennej. Co więcej, mało kto o niej wie, a przecież ona istniała i w miarę sił oddawała Ojczyźnie usługi. Dziś, gdy mają się spełnić marzenia nasze o własnym wybrzeżu morskim, warto tymbardziej wspomnieć o tych czasach, kiedy bandera polska powiewała na Bałtyku, i o tych ludziach, którzy jej wiernie służyli.

Pierwszy zwrócił uwagę na morze Zygmunt August w czasie wojny, jaką wódł w Inflantach ze Szwecją i Rosją. Spostrzegł on odrazu, że przeciwnik miał ciągły dowóz przez morze i żeby wojnę wygrać, trzeba ten dowóz przeciąć, a do tego niezbędna własna flota. Początkowo zwrócił się król do Gdańska, żądając wyekwipowania 12 okrętów wojennych, każdy przynajmniej o 30 działach. Gdańczanie, którym snuły się ambitne myśli o rzeczypospolitej kupieckiej — Wenecji Północy — i widząc, że król mając flotę, będzie mieć i dominium maris — panowanie nad morzem, odmówili. Jako powód przytaczali, że nie są w stanie przerobić statków kupieckich na okręty wojenne, i, by odmowę osłodzić, wyrazili gotowość pożyczania na ten cel 100 tysięcy talarów. Wówczas Zygmunt August wydał w 1557 roku list przypowiedni niejakiemu Tomaszowi Sierpinkowi na wyekwipowanie 3 okrętów ochotniczych. Był to związek marynarki królewskiej. Eskadra otrzymała rozkaz przemówienia Ładunków do Narwy, przyczym, wrazie zatrzymania statku 0,9 ładunku otrzymywała osada okrętu królewskiego, a 0,1 należała do króla. Były to warunki, stosowane zazwyczaj w ówczesnej wojnie kaperskiej. Wojna szła tępo, na wiosnę 1563 roku wojska polskie ustąpiły z Rewla, Parnawy i Połocka. Sukursa nieprzyjacielskie, przywożone na statkach cudzoziemskich wzmagały się, czemu, nawiasem mówiąc, pomagali sami kupcy gdańscy. Zygmunt August nawoływał do stworzenia floty, lecz nie znajdował posłuchu. W tymże 1563 roku wydał znów patent Figenowowi na statki ochotnicze, nazywające się „Lew” i „Gryf”, te skutecznie ścigały kontrabandzistów. Komendę naczelną sprawował wciąż Tomasz Sierpinek, mianowany admirałem królewskim; ekwipował zaś okręty kasztelan gdański Jan Kostka. Między dowódcami statków mamy: Ottona Nanykesa, Wukasowicza czy Wąsowicza, Hansa Nerkerę. Nazywano owych marynarzy „frajbitery” (praedatores). Jako podstawę operacyjną miała eskadra Gdańsk, gdzie w porcie została utworzona stacja strażnicza, a potem, gdy mieszkańcy ciągle zanosili skargi na marynarzy królewskich, przeniesiono całą flotę w 1567 roku do Pucka. Składała się owa flota podówczas z 12–15 okrętów i czyniła wstępy nieprzyjacielowi pod Rewlem i Narwą. Podówczas zaszedł wypadek krwawego zajścia między nią a Gdańskiem. Miasto niechętnie patrzyło się na siłę morską królewską i skorzystawszy z blagohowu (napadu na wozy przez kilku marynarzy) targnęło się na nią: 11 frajbitów ścięto, a głowy ich zatknęto na palach przy *wysokiej bramie*. Komisarze królewscy Konarski i Klefeld, bę-

dący dla łagodzenia zatargów między flotą a magistratem, protestowali, ale bezskutecznie. Nie dopuszczano nawet komisji rządowej z księdzem biskupem włocławskim Karnkowskim na czele. Sprawę załatwiono na sejmie w 1568 roku, gdzie rada miejska poniosła zasłużoną karę: 5 jej przedstawicieli zostało osadzonych w więzieniu. Ważnym było utrwalenie prawa, że władanie morzem — dominium maris — należy do króla. Prawo to było ogłoszone w *Statutach Karnkowskiego* i przyjęte przez Gdańsk w 1570 roku. Na rok przedtem poniosła marynarka polska porażkę od eskadry duńskiej i straciła 9 okrętów. Rozluźniło się bowiem przymierze, zawarte między Zygmuntem Augustem, Danją i Lubeką przeciwko Szwecji, a Danja stawiała się sojuszniczką Rosji, będącej w ciągłej wojnie z Polską. Mimo to eskadra, jak świadczy list królewski do Chodkiewicza, stała w 1570 roku pod Rewlem. Ato! wkrótce została ona rozbita poraz wtóry pod Helą. Zygmunt August nazwał tę bitwę zniszczeniem swojej floty i w instrukcjach sejmowych zalecał, by przyszły sejm uchwalił utrzymanie marynarki kosztem skarbu państwowego. Szczątki jednak jakieś frajbitów były jeszcze w 1572 roku, bo zabroniono im wypływać z portu podczas układów z Danją. W tym roku umarł ostatni z Jagiellonów, lecz nie posła w zapomnienie jego myśl o utworzeniu polskiej floty na polskim morzu, bo zaraz w pacta'ch conwenta'ch dla Henryka Walezjusza znalazł się artykuł o utworzeniu i utrzymaniu marynarki na Bałtyku (1573). Krótkie rządy Henryka stały na przeszkodzie w wykonaniu tego artykułu, a Stefan Batory, zajęty wojną czysto lądową, nie myślał o morzu. W czasie uśmierzenia buntu gdańskiego w 1577 roku oddał mu usługi starosta z Pucka Ernest Weyher, komendant półtoratysięcznego garnizonu puckiej twierdzy, mający tam swoje statki strażnicze. Zagarnęły one 2 okręty duńskie, naładowane kontrabandą dla gdańszczan. 200 wozów zdobycznych wjechało do Pucka. Było wówczas 6 kapitanów królewskich, którzy krążyli po *zalewie wiślanym i zatoce gdańskiej*, ujeli oni do 60-ciu statków, ale ani o kapitanach, ani o ich okrętach niczego nam nie zostawiła historia. Sprawa utworzenia a właściwie podtrzymania marynarki królewskiej znów wypłynęła za Zygmunta II. Już na koronację swoją do Szwecji pojechał król na polskich okrętach. Dochowały się ich nazwy: „Łabędź”, „Niedźwiedź”, „Wilk”, „Lipska Nawa” i „Fortuna”. Podczas pierwszej wojny szwedzkiej (1600–1611) kampanja się toczyła w Inflantach, i nic prawie nie mamy do zanotowania z działań na morzu. Jednak owo prawie, jest godne uwagi: Jan Karol Chodkiewicz, hetman wielki litewski, który objął był komendę nad wojskiem królewskim po zgonie Jana Zamojskiego, ciągnął na odsiecz zagrożonej przez hrabiego Mansfelda Rydze. Pod Szalcem stała wówczas flota szwedzka, blokująca wybrzeża i posiłkująca armję lądową. Chodkiewicz postanowił ją odparć. W Parnawie zdobył on 2 szwedzkie okręty wojenne i trochę łodzi („farbatami” zwą je ówczesne opisy), oraz dokupił parę statków handlowych od anglików i holendrów. Osad dostarczyły chorągwie litewskie. Z tą zaimprovizowaną flotyllą uderzył zwy-



cięśca z pod Kircholmu na eskadrę nieprzyjacielską. Było to na wiosnę 1609 r. Szwedzi mając 2 wielkie okręty spalone, cofneli się, a w rezultacie hrabia Mansfeld był zmuszony cofnąć się do Rygi. Bardziej czynny udział przyjmowała marynarka królewska podczas drugiej wojny szwedzkiej (1617-1629), jaką prowadził Zygmunt III z Gustawem Adolfem. Kampanja toczyła się na dwóch terenach: w Inflantach i w Prusach Królewskich. Flota przyjmowała udział czynny tylko koło pruskich wybrzeży. Nie mogły przeszkodzić 4 okręty strażnicze w wylądowaniu 15 tysięcznej armii szwedzkiej pod Piławą (1626) i nie próbowały walczyć z 80 okrętami Gustawa. Zagarnęli też podówczas szwedzi Puck i Helę. Stację pucką przeniesiono do Gdańska, a okręty królewskie swym ogniem działowym pomogły Koniecpolskiemu do zdobycia Pucka z powrotem, co nastąpiło dopiero w przyszłym 1627 roku. Flota mimo to stacjonowała w Gdańsku, i pierwsza wypatrzyła eskadrę szwedzką, płynącą ku Piławie. Składała się ona wtedy z 3 okrętów i jednej szkiuty o 6 działach, w ciągu paru miesięcy urosła ona do liczby 9 statków. Komendę sprawował admirał Arend Dickmann, czy też Cypelmann (prefectus regiarum navium), wiadome też są nazwiska trzech komendantów okrętowych: Witt, More i Magnus. Flota owa musiała ucierać się z eskadrą szwedzką, blokującą Gdańsk. Wtedy też w listopadzie 1627 roku uderzył Dickman na szwedów. Natarcie polskie było tak gwałtowne, że flagmanski okręt szwedzki dostał się do niewoli. Zginął przytym admirał Gustawa Adolfa Niclas Sternskiöld, ale też Dickmann zwycięstwo przypłacił życiem. Drugi okręt szwedzki wysadził się w powietrze. Jeńcy w liczbie 66 byli obecni na pogrzebie obu admirałów. W odwet za poniesioną porażkę Gustaw Adolf podczas kampanji 1628 r. wysłał pod Gdańsk 33 okręty. Eskadra królewska krążyła między *Latarnią* a Gdańskiem. Wyprawa szwedzka celu nie osiągnęła, bo flota polska schroniła się pod ochronę baterji gdańskiej, zginęły tylko 2 okręty od kul działowych, dawanych przez szwedów z brzegu. Podczas ciągłych negocjacji politycznych cesarz Ferdynand II zdołał nakłonić króla Zygmunta, by eskadra polska połączyła się z cesarską dla wspólnej walki ze szwedami. Pod Wismarem nastąpiło nieszczęśliwe spotkanie i cała nasza marynarka zginęła. Okręty potonęły lub poszły w niewolę, przepadło 120 dział, moc ludzi i rynsztunku. Sądzono jednak było odrodzić się marynarce za Władysława IV. Dotychczas flota była traktowana dorywczo, myślano o niej wtedy, kiedy toczyła się wojna. Król Władysław patrzył na rzecz inaczej. Uważał on, że Koronie marynarka jest koniecznie potrzebną i tak niezbędną, jak wojska lądowe. Powołał on więc w 1635 roku do życia *Komisję Morską*, na czele której stanęli Zygmunt baron Guldenstern i Gerard hr. Denhoff, komisarze generalni wojenni. Komisja owa zajmowała się wyekwipowaniem floty, miała nadzór nad portem w Pucku i innymi warowniami. A właśnie zostały założone przez króla porty nadmorskie: Kazimierzów (gdzie dziś wieś Kufeld) i Władysławów (tam, gdzie dziś Hałupy). Hela podówczas nie była półwyspem, lecz wyspą, miała przerwy, przez które nieprzyjaciel mógł łatwo dostać się do zatoki puckiej. Teraz przerwy owe były pod ogniem baterji wyżej wspomnianych warowni. Fortyfikowano też Redutę Szperlingową nad Wisłą. Czynnym był wszędzie

Inżynier królewski Jan Plajtner oraz pułkownik Eljasz Arciszewski, brat znanego admirała w służbie holenderskiej, a późniejszego generała artylerji koronnej Krzysztofa. Król sam wglądał we wszystko osobiście. By flotę utrzymać w stanie gotowości, potrzebne były środki, tych dostarczyły cła morskie, przykład dali szwedzi podczas swego postoju w Prusach: każdy statek, zawijający do portu, przez nich zajęty, musiał opłacać cło. Po skończeniu wojny cło zostało utrzymane, i utworzono specjalną komisję celną, złożoną z Jerzego Ossolińskiego, Opata Denhoffa, Jerzego Heffela oraz Abrahama, Arnsta i Izabela Spiryngów. Sejm 1637 roku ustawy celne zatwierdził, i zaczęto pobierać cło w ilości 3½%. Szczególniej sprężystości działała tu rodzina Spiryngów rodem z Delftu. Okręty królewskie stanęły pod Gdańskiem i Piławą, i żaden statek kupiecki przemknąć się nie zdołał. Sarkał na to Gdańsk, sarkali cudzoziemcy. Danja wysłała nawet w 1637 roku swoją eskadrę, która porwała strażnicze okręty polskie, lecz musiała zwrócić takowe w dwa lata później.

Marynarka więc stanęła na pewnych nogach i rozwijała się powoli. Lecz umarł król Władysław IV, nastąpiły czasy Jana Kazimierza i Potop. W odmęcie jego zginęła i marynarka królewska.

Pozostają jeszcze wspomnieć, jakie były ówczesne bandery polskie. Wizerunki ich zachowały się w atlasach bander z XVIII wieku; podają one 3 rodzaje flag:

- 1) Orła białego w czerwonym polu, jako banderę narodową.
- 2) Obnażoną do łokcia prawą rękę z mieczem, ręka zgięta pod prostym kątem, pole czerwone godło białe, jako banderę królewsko-polską.
- 3) Biała z niebieskim krzyżem św. Andrzeja, mająca orła białego w czerwonym polu w górnym rogu przy drzewcu.

Z Polaków, którzy na obczyźnie we flotach służyli, znanym był Jan z Kolna w wieku XV. Żył on za czasów Kazimierza Jagiellończyka i dosłużył się admirałskiej szarży w służbie duńskiej. W czasie kampanji morskich dopłynął przed Kolumbem do Ameryki i zwiedził brzegi Labradoru.

Znanym też był i ceniony w XVIII wieku Krzysztof z Arciszewa Arciszewski, admirał w służbie holenderskiej, wstawiony czynami wojennymi w Brazylii. Na cześć jego został wybity w Haadze medal. Wrócił on był do kraju i został mianowany generałem artylerji koronnej przez Władysława IV, do którego pisał: „Uczyłem się rzemiosła rycerskiego tak, jakom mógł, i stąd służyłem wiernie, gdzie mi się trafiło”.

Wreszcie podczas ostatniego powstania 1863 roku wyłoniła się myśl sformowania floty polskiej. Mianowicie książę Władysław Czartoryski zakupił dwa statki „Samson” w Konstantynopolu i „Princess” w Newcastle i zaczął je uzbrajać. Była utworzona *Agencja Główna* organizacji sił polskich na morzu, mająca siedzibę w Paryżu. Czynny udział przyjmowali oficer marynarki francuskiej Magnan i rosyjskiej kapitan lejtnant Władysław Zbyszewski. Ten ostatni wypłynął nawet na „Princess”, którą przechrzczono na „Kilińskiego”, ale został zaareztowany przez władze hiszpańskie w Maladze. Były wydane instrukcje szczegółowe o siłach morskich, ale sprawa się rozbiła w związku z brakiem środków i dogorywaniem powstania.



## TOAST NA CZEŚĆ ŻOŁNIERZA POLSKIEGO WYGŁOSZONY NA UCZCIE DOWBORCZYKÓW.

Niema na ziemiach świata takiego zakątka,  
Gdzieby gwiazdą nie lśniła polskiej krwi pamiątka,  
Niema takiego kraju na przestworzach świata,  
Gdzieby w słońce nie biła polska myśl skrzydłata,  
Myśl, co wolności pragnie swej i cudzej razem,  
A walczy o nią duchem i walczy żelazem!

Wyście szli tak, jak wasze dziady i pradziady,  
Znając świeżą krwią polską stare ojców ślady  
Z miłością, która wznosi bohaterskie łona,  
Prawe syny olbrzymów z hufców Napoliona,  
Potomkowie rycerzy z Włoch i z San-Domingo,  
Z mazurkiem Dąbrowskiego, z poświęcaną Klingą  
Szliście z bitwy na bitwę i z męki na mękę,  
Za chleb mając nadzieję, a za moc — piosenkę.  
I każda śmierć kamrata, każda własna blizna,  
Krzyczała Wam na alarm: Ojczyzna! Ojczyzna!

Jak niegdyś, jak przed laty i dawniej, przed wieki,  
Brnęliście w mroźnych zaspach w obczyźnie dalekiej,  
Spadkobiercy tych mężnych, którym obce klęski,  
Którzy brali Witebski, Połocki, Smoleński,  
Wkraczali w mury Moskwy i z Kremlinu szczytów  
Wznosili sztandar z orłem pod słońce błękitów.

Żołnierze! Wyście czuli, wyście czuć musieli,  
Że myśmy byli z Wami! Zbawców i mścicieli,  
Widzieliśmy w tych próbach, co z nawałą wschodu  
Walczyły o zwycięstwo dla jutra narodu,  
Co na wschód i na zachód strażujące zbrojnie  
I z niemcem i z moskalem w świętej trwały wojnie.

Dziś, wróceni ojczyźnie, znów jesteście z nami,  
Dziś jeden sztandar polski powiewa nad wami,  
I wiąże w uścisk jeden po rycersku szczytny,  
I tamtych z pod Bobrujska i tych z pod Rokitny,  
I jeszcze owych braci z pod Arros, z Argonnów,  
Co stwierdzili żołnierskim sakramentem zgonów  
Związek z siostrzaną Francją i w ostatnim tchnieniu  
Ojczyznę wyzwoloną widzieli w marzeniu.

Cześć i pokłon poległym! Na ich cichym grobie  
Legenda nowej Polski upodoba sobie  
I gniazdo tam założy, dzwoniące od pieśni,  
Cześć i pokłon żyjącym! W was się ucieleśni  
Sen pokoleń! Wy, polscy żołnierze ofiarni,  
Z pod kamieni omszonych, z pod mogilnej darni  
Wywiedziecie na jasność Ojczyznę kochaną,  
Po tysiąckroć szczęśliwi, że Wam było dano  
Spełnić to, czym pierś polska wciąż od wieków bije,  
Niech żyje wojsko polskie! Niech żyje! Niech żyje!

ARTUR OPFMAN (OR-OT).





Grupa uczestników zebrania w dniu 11 marca, na czele z Ministrem Spraw Wojskowych generałem-porucznikiem Leśniewskim (w środku po prawej stronie) i generałem-porucznikiem Karnickim (obok, po lewej) w b. l-ym Pol. Korpusie pomocnikiem dowódcy (Fot. wyk. St. Brzozowski).

**Generał-porucznik Karnicki:** „Rok” upływa od 'chwil gdy w ciężkich, krwawych i uporczywych bojach wparliśmy do dawnych granic Rzeczypospolitej hordy bolszewickie. Wszyscy spełnili swój obowiązek, lecz ci co go spełnili najgoręcej, bo krew wolał i życie dał w ołtarze, leżą dziś pod bobrujskim kopcem, uwieńczonym cierniową koroną przetrwałego krzyża. Koledzy, cześć poległym!

**Pułkownik Przędziński:** „My, Dowórcy, jesteście jak ta oliwa rozmieszana w szklance wody, lecz gdy się woda w końcu ustoi, oliwa wówczas na wierzch wypłyne...”

**Pułkownik Rządkowski:** „Pierwsze polskie formacje wojskowe wystąpiły przeciw odwiecznemu wrogowi Polski—niemcom, na wiosnę 1915 roku. Był to tak zwany „Puławski Polski Legion”, który zapoczątkował „Brygadę Strzelców Polskich”, rozwinęła później w „Polską Dywizję Strzelecką”, ta zaś ostatnia weszła w skład Korpusu generała Dowbora Muśnickiego, jako l-sza dywizja”.

**B. prezes Naczelnego Polskiego Komitetu, Władysław Raczkiewicz:** „Ciężkie były pierwsze chwile formacji polskich na wschodzie, duch żołnierza przemógł jednak wszelkie trudności i co lepsi z naszych wydzielił się z wojsk rosyjskich. Walcząc zwycięsko na kresach Rzeczypospolitej Polskiej z hordami bolszewickiej Rosji, wśród warunków niesłychanie trudnych, i Korpus Polski, jak również i II stając do bitwy pod Kaniowem, złożyły świadectwo gotącego umiłowania Ojczyzny, wierności sprawie, narodowej, gotowości na wszelkie poświęcenie w walce o niepodległość Polski”.

**Posel A. de Rosseti:** „Należy o tym zawsze pamiętać, że żołnierz odpowiada tylko za swoje zachowanie się na froncie wojny, zaś za wskazanie frontu odpowiada wyłącznie polityk”.

**Major Szulborski:** „My, żołnierze polacy na wschodzie, rozumieliśmy, że w jedności naszej siła polskiej, to też wydzieliwszy się z wojsk rosyjskich rządaliśmy się i radziliśmy się nadal zasadą: jeden za wszystkich i wszyscy za jednego”.

**Porucznik Zieliński:** „Marzeniem naszym było: Jedna, jednolita, zespólna, mocna armia polska—bez różnic! Bo my wszyscy synowie polski równi jesteśmy wobec Ojczyzny i jednakową ofiarę krwi na ołtarzu obowiązków żołnierskiego dla Niej składamy”.

**Ks. dziekan A. Niewiarowski:** „Wierzyłem w moc ducha żołnierza polskiego i zawodu nie doznałem, a przemarsz 3-ej dywizji zaświadczył o tym i światu i Polsce”.

**Gustaw Olechowski:** „Pełnić służbę wojskową pod sztandarami polskimi przekonałem się, że służba ta nie jest zwykłym obowiązkiem, lecz najwęższą rozkoszą...”

**Ignacy Grabowski:** „Generał Dowbor Muśnicki, odrzucając wymagania bolszewików co do wprowadzenia Komitetów do szeregów polskich, ocalił honor żołnierza polskiego i tradycję naszej kultury. Obecne wypadki polityczne sprawdziły szlachetną trafność jego intuicji”.

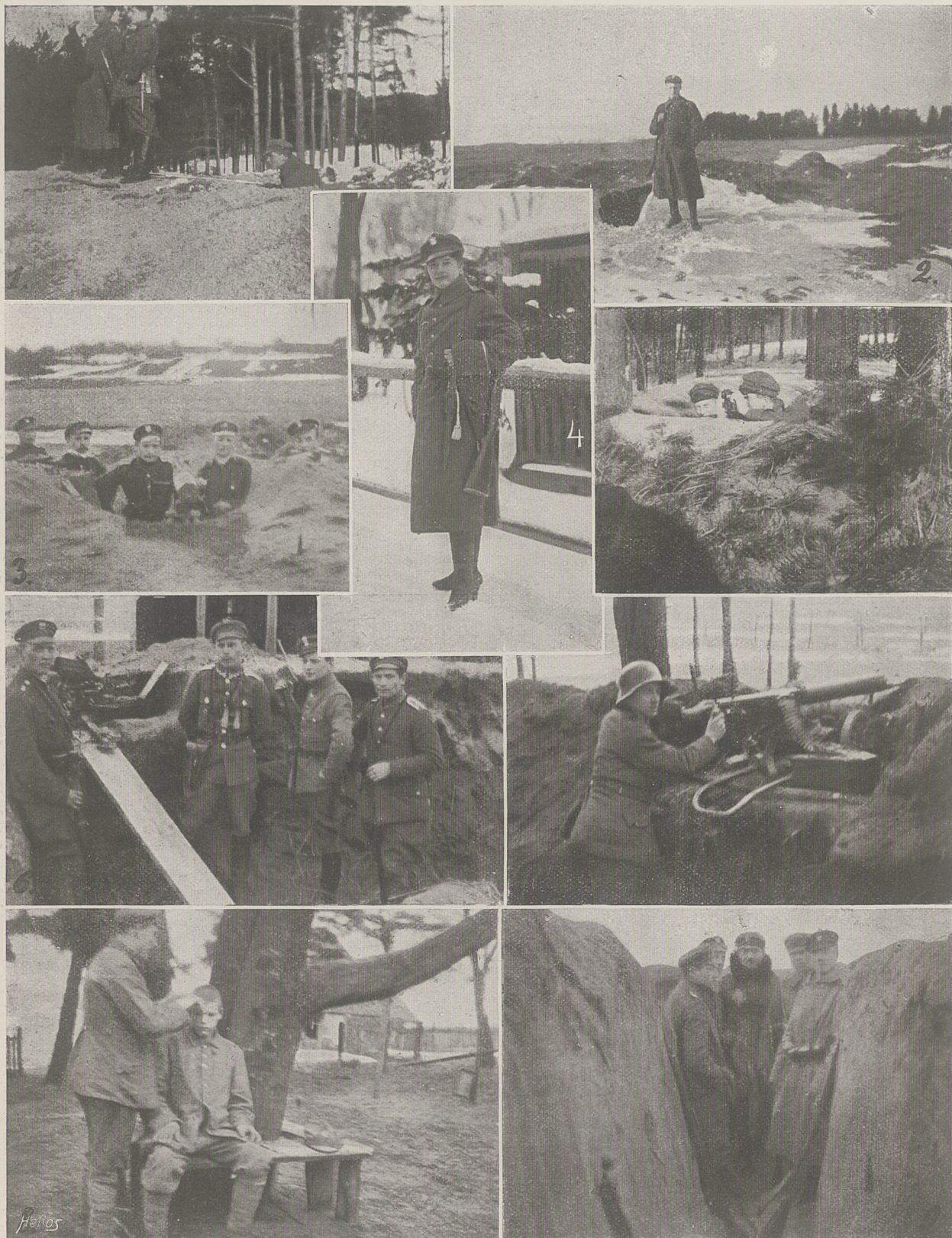
**Zdzisław Dębicki:** „Pomiedzy waszym a naszym zawodem jest duże powinowactwo — i wy i my stoimy na wysuniętych naprzód placówkach, i wy i my powołani jesteśmy do obrony Ojczyzny, i wy i my mamy jedno hasło: czuwanie. Na waszych i na naszych czatowniach jest jeden tylko nakaz: wlewać aż do ostatka służby Polsce. Szablą czy piórem, byle Jej honor, całość Jej granic materialnych i duchowych nie były naruszone!”

**Porucznik Liebieh:** „Byli l-szy Korpus Polski walczy dziś na wszystkich frontach i nawet daleko poza Ojczyzną bohaterowie z tego Korpusu bronili w walce z wrogiem naszego prawa do niepodległości”.

**Posel S. Soltik:** „W wigilię demobilizacji wrzala w Korpusie robota przygotowawcza do walki z niemcami. Były wydane odnośnie rozkazy. Dopiero słowa listu Rady Regencyjnej, że dowódca Korpusu nie może się tylko kierować względami na własny Korpus, lecz winien baczyć i na interes całego narodu, a konflikt z niemcami spowodowały nieobliczalne skutki dla kraju, — przewazył szalę i demobilizacja została podpisana. Żołnierz-dowódca, generał Dowbor Muśnicki, który nieraz chodząc do ataku na czele żołnierzy z karabinem w ręku, zagładał śmierci w oczy, — na pożegnanej defiladzie Korpusu, widząc po raz ostatni przechodzące koło niego oddziały, łkał...”



## Z FRONTU LWOWSKIEGO.



1) Oddział wywiadowczy na posterunku. 2) Przy wejściu do okopu. 3) Karabin maszynowy na czatach. 4) Legionistka na posterunku. 5) Wywiadowcy. 6) W zdobytym okopie ukraińskim. 7) Kulomiotacz przy pracy. 8) Wykorzystanie zawieszenia broni w celach higieny. 9) Chwila wypoczynku w okopie.

(Od spec. naszego Koresp.).



Gustaw Olechowski.

## KIEDY GDAŃSK BĘDZIE NASZ?

Uznanie komisji, a nawet konferencji pokojowej, że Gdańsk ma należeć do Polski — nie jest jeszcze naszym posiadaniem Gdańska, lecz dopiero — *prawem* posiadania.

Spodziewać się należy, że lądowanie naszych wojsk z Zachodu pod wodzą generała Hallera — będzie stanowiło pierwszą i niedwuznaczną zresztą pieczęć, dla tego aktu uznania praw naszych do Gdańska.

I jeżeli wypadki rozwiną się pod szczęśliwą dla nas gwiazdą, to zajęcie przez przybywające z Francji wojska polskie linją Gdańsk — Toruń, może położyć istotnie podwaliny pod panowanie nasze w Gdańsku, czysto militarne.

Rząd nasz winien jednak być przygotowanym na to, że Niemcy, bądź jako państwo, bądź jako ludność miejscowa — gdańska — porwana przez hakatystów — może zdobyć się na krok ostatni nie tyle skuteczny, ile hałaśliwy, co bardzo leży w charakterze niemieckim, jak to się w ciągu wojny liczne razy ad oculos znać dało.

Koalicja daleko, a niemcy blisko i nikt nam tego — upieczonego już wprawdzie — gołąbka do gąbki nie włoży.

Tego aktu dokonać musimy sami.

Przypuszczać należy, że wojskowe dowództwo nasze, połączy tu wysiłki miejscowe, poznańskich wojsk i spodziewanych braci naszych zwycięzców z Zachodu, aby Gdańsk i Pomorze osiąść. Ale i to jeszcze będzie tylko porsenie de jure, nie de facto.

Wiadomo, że na bagnecie oprzeć się można, ale usiąść trudno.

Posiąść istotnie Gdańsk — znaczyć będzie położyć fundamenty pod naszą eksploatację Gdańska. Akcję tą, na szeroką skalę pomyślaną — musi przedsięwziąć samo społeczeństwo na rządzie się tylko opierając.

Przedewszystkim należy wysłać do Gdańska niezwłocznie — dwie delegacje — jedną polityczną, drugą — kupiecką. Pierwsza z nich będzie miała za zadanie wejść w najściślejszy kontrakt z istniejącymi tam organizacjami polskimi, ściślej kaszubskimi, a o ile wiem ze zjazdów młodekaszubów z przed wojny —

posiadają one bardzo dzielne jednostki z pośród inteligencji zawodowej i duchowieństwa, i z nimi łącznie, wypracować plan jaknajskuteczniejszej infiltracji polskiej na Pomorze nasze i programowej polonizacji tych ośrodków kaszubskich, które z polskością nie dość są jeszcze żyte.

Drugim wielkim zadaniem delegacji politycznej, będzie wejść odrazu w kontakt z umiarkowanymi żywiołami niemieckimi, z ośrodkami tych niegdyś polaków, którzy ulegli powierzchownemu zniemczeniu, a którzy dziś bezwarunkowo szukać będą dróg powrotu „na Ojczyznę łono“. Ten element w Gdańsku jest bardzo liczny i na nim w najbliższej przyszłości oprzeć się pewno będzie można. Trzeba się też spodziewać, że sfery czysto kupieckie Gdańska niemieckiego, szybko zdadzą sobie sprawę, że przynależność do Polski jest ich wygraną w wielkim niemieckim pogromie i w tym trzeba ich gruntownie uświadomić, za pomocą szeregu rzeczowych konferencji i odczytów w języku niemieckim, co znów będzie miała za zadanie spełnić delegacja kupiecka.

Sprawa tonażu, żeglugi, towarzystw transportowych, ubezpieczeniowych — wszystkie te pytania będą w najbliższym czasie już aktualnymi dla gdańszczanina — kupca i tu musi on się spotkać odrazu ze zrozumieniem, z kompetencją i z najwyższą życzliwością naszą.

W najbliższym również czasie należy przewidywać fakt, że wielu Niemców — przybyszów w Gdańsku, ex-urzędników, lub wogóle mieszkańców pochodzenia nie miejscowego — nie będzie chciało się pogodzić z nowym stanem rzeczy. Ci będą się wyzybiali posiadłości swoich. I ten ruch obejmie pewno nie tylko Gdańsk, ale i Oliwę, i Copoty i całe wybrzeże.

Należałoby w tym kierunku pchnąć inicjatywę kapitalistów naszych, by nabywali posiadłości po usuwających się Niemcach, co bardzo szybko mogłoby poprawić znacznie nasz stan posiadania w tym kraju.

Dopiero zespół tych czynników wziętych razem, może nam zapewnić istotne posiadanie Gdańska, nie zaś nominalne.





## G D A Ń S K \*).

**B**lizką już jest chwila, gdy z portu Gdańska, wypłynie pierwsza Bandera Polska, powiewając wesoło nad szarymi wodami Bałtyku. Blizką jest chwila, gdy Gdańsk jak przed laty, stanie się ośrodkiem polskiego handlu zmiennego, powracając do tej wydatnej roli w życiu Rzeczypospolitej, jaką odegrywał przez długie wieki swego współżycia z narodem polskim. Tradycje tego zgodnego pożycia, tradycje tych mocnych węzłów zadzierzgniętych przez historję — odżyją w całej pełni, ku obupólnej radości, zarówno Gdańska jak i Polski.

A tradycje te sięgają daleko w przeszłość i o nich wypadłoby teraz sobie przypomnieć.

Gdańsk w najdawniejszych swych początkach osada — miasto nadmorskie — jak powiada o nim historyk polski Szymon Askenazy w swej znakomitej książce p. t. „Gdańsk i Polska”, — powstało z tuziemczej rybackiej ludności prastłowiańskiej, z wczesnym niechybnie dopływem krwi polskiej. Od najdawniejszych czasów było w bezpośrednich z Polską stosunkach. Pod władzą słowiańskich książąt pomorskich rozrastało się stopniowo, a przeobrażało się też dzięki wprowadzonemu przez nich, zwłaszcza w ciągu XIII wieku, pracowitemu osadnictwu niemieckiemu. Po wygaśnięciu pod koniec tego wieku, książąt gdańsko-pomorskich, niebawym, na przełomie XIII a XIV stulecia, z „uniesieniem” hołdowniczym witał Gdańsk, jako prawego pana, i po trzykroć gościł u siebie Władysława Łokietka, przybywającego dla położenia ręki na Pomorzu i uśmierzenia krzywdzących kraj rozterek.

Od niepamiętnych również czasów, szybko wyrastające z osady rybackiej, ruchliwe i przedsiębiorcze miasto handlowało z Polską i z Polski żyło. A w książętach i panach polskich znajdował Gdańsk zawsze dostawców i odbiorców dobrych, skrupulatnych, pewnych. Znajdował „opiekę prawną rychłą, troskliwie czuwającą nad interesem kupców obcych”.

W początkach jednak rozkwitu miasta, w zaraniu XIV wieku spadła na nie żelazna pięść krzyżackiego Zakonu. Drapieżni bracia zakonnicy zdobyli miasto podstępny morderczym napadem. Wycięto część ludności, precz wygnano niedobitków, zburzono i z ziemią zrównano spokojne sie-

dziby. Od owej chwili dostaje się Gdańsk w przewlekłą malborską niewolę. Na dopełnionej na nim straszliwej egzykucji najwięcej ucierpiała pierwotna ludność kaszubsko-polska. Wypędzona w błotniste okolice podmiejskie, odtąd na coraz niższy gospodarczo i społecznie była spychana szczebel, nędzniona, niemczona, tępiona, ale mimo wszystko nie dająca się wygubić.

Półtora blisko wieku musiał wytrzymać Gdańsk pod twardą władzą krzyżacką, pod mieczem zakonnym. Nie dziwota też, że odgłos wielkiego zwycięstwa Polski nad Zakonem pod Grunwaldem radośnie powitany był przez Gdańszczan, jako błogosławiona zapowiedź wyzwolenia z pod krzyżackiego jarzma.

Kiedy stany pruskie wypowiedziały wojnę Zakonowi, odrazu w pierwszym szeregu pojawili się Gdańszczanie, chowający w sercu pamięć tylu krzywd okrutnych.

W wojnie Trzynastoletniej nie żalowali ani krwi ani mienia, byle dopomódz królowi polskiemu w doszczętnym zniaczeniu potęgi krzyżackiej. Dzielnie uczestniczyli przy wzięciu Malborka, jak świadczy dziś jeszcze obraz, przechowany w Artushofie gdańskim i stare pod nim rymy. Kiedy po raz pierwszy do Gdańska zjechał Kazimierz Jagiellończyk w roku 1457, wyzwolone miasto witało go tryumfalnie jak zbawcę. Otrzymali za to od króla Kazimierza obszerną autonomję wewnętrzną, rozległe prawa handlowe, niektóre poręki wprost udzielne. Zyskali własną moc prawodawczą i jurysdykcję, własne prawo menniczne, własne bezpośrednie traktowanie z obcymi państwami, koronę w herbie miasta, czerwony воск w burmistrzowskiej pieczęci. Słowem, wraz z przynależnością do Polski, zyskali nieoszacowane prawa miasta wolnego i niezawodne poręki świetnego na przyszłość rozwoju.

Szczęśliwy ten związek Gdańska z Polską ostatecznie został uświęcony w traktacie pokojowym toruńskim w roku 1466. Bandera Gdańska, dwa krzyże białe, okryte koroną polską, w polu czerwonym powiewała odtąd na Bałtyku. Szybko rozwinął się handel gdański z Holandją, Portugalją, Hiszpanją, Francją i Anglią a nawet Turcją. Szły przez Gdańsk do Polski wyroby przemysłu angielskiego, głównie sukna, zaś do Anglii szły zboże, mąka oraz drzewo polskie. Szły z Francji wina, oliwa, jedwabie — zaś do Francji płótna

\*) Szkic historyczny, osnuty na podstawie książki Sz. Askenazego p. t. „Gdańsk a Polska”.



polskie i zboże. Jeden tylko Amsterdam mógł równać się podówczas z polskim Gdańskiem, jako ogniskiem wszechświatowego handlu zbożowego.

„Więc jeśli się dobrze z nas mają Gdańszczanie — słusznie opinował szlachcic polski — i że per commercia nasze bogacieją, toczy wyrodnymi byli błaznami żeby mieli o odmianie Pana przemyśliwać“. Oni też nie myśleli o czymś podobnym. Przeciwnie. Podczas wojny szwedzkiej blokowani przez Gustawa Adolfa (1626—1629), nie dali się gdańszczanie wziąć na lep czułym przemówieniom wielkiego chorążego protestantyzmu. Głusi zarówno na jego kuszenia i postrachy, tego dotrzymywali mu pola i poważnej udzielili mu odprawy.

W wielkiej wojnie północnej (1655—1660) dzielne miasto nie zachwiało się ani na chwilę przed sztuką oblężniczą Karola Gustawa. Jest to jedno z najpiękniejszych kart dziejów gdańskich, gdy pełni otuchy gdańszczanie choć otoczeni przez nieprzyjaciela walili mu nad uchem na wiat z armat na wałach, i z muszkietów na rynku, na pierwszą wieść radosną o powrocie prawego monarchy Jana Kazimierza.

Za następnego panowania gościł Gdańsk przez czas dłuższy, bo przez siedem miesięcy Jana Sobieskiego, przybyłego tu dla rozlicznych spraw skarbowych i politycznych.

Wkrótce potem, w nowym ostrym przesileniu krajowym, w przedostatnim zatargu elekcyjnym polskim, mieli Gdańszczanie możność złożyć dowód, że nie tylko pod względem materialnym, lecz również pod moralno-politycznym zespolili się prawdziwie z duchem narodowym Rzplitej. Nadarzyła się taka okazja z powodu powtórnej elekcji Stanisława Leszczyńskiego (1733), który ledwo obrany, natychmiast wypędzony z Warszawy przez elekcję Augusta III-go, dokonaną pod osłoną broni rosyjskiej, schronił się przed pościgiem do warownego Gdańska. Szlachetni rajcowie gdańscy po dojrzałej rozwadze, w lojalnym poczuciu swojej solidarności obywatelskiej i wierнопoddającego obowiązku, nie tylko nie odmówili gościny Leszczyńskiemu, lecz raz przyjąwszy go u siebie, postawili sobie za punkt honoru wytrwać przy nim do ostatka, bronić do upadłego „świętej osoby Jego Królewskiej Mości“.

Długo i uporczywie walczyło miasto z nacierającymi nań wojskami carowej Anny Iwanówny, walczyło za sprawę, jawnie skazaną na przegraną.

Aż wreszcie pod naporem przeważających sił poddało się, ale już nie było w nim Leszczyńskiego, który poprzednio uciekł potajemnie z miasta.

Tymczasem za rządów Augusta III-go sprawy gdańskie, jak i sprawy całej Rzeczypospolitej podpadły pod złowróżbne wpływy najniebezpieczniejszego sąsiada, nowego króla pruskiego Fryderyka II-go. Skutkiem wywołanych przez niego wojen szlaskich i zakłóconego stąd w całym sąsiedztwie bezpieczeństwa handlowego, spadł wywóz zbożowy z Gdańska do ledwo 20 tysięcy łasztów rocznie.

Intrygi Fryderyka Wielkiego pruskiego skierowane ku temu, aby przyłączyć Gdańsk do swego królestwa uwieńczyły się dopiero powodzeniem za panowania jego następcy Fryderyka Wilhelma II-go. W myśl ułożonego w Petersburgu traktatu drugiego podziału Polski, Prusy otrzymały Gdańsk w roku 1793. A otrzymały go z najosobliwszego, najdzikszego tytułu międzynarodowego, jako nagrodę za napaść na Francję rewolucyjną. „Król pruski — głosił petersburski traktat drugopodziałowy — obowiązuje się wspólnie z cesarzem rosyjskim, uczestniczyć w wojnie przeciw buntownikom francuskim i nie zawierać z nimi odrębnego pokoju ani rozejmu. Zaś jako odszkodowanie: za kosztą tej wojny (z Francją) król pruski obejmie w posiadanie ziemie, miasta i powiaty (wielkopolskie) jako też miasto Gdańsk z jego terytorjum“. Takim to niesłychanym sposobem przez rozbój na Polskę, jako nagrodę za rozbój na Francji, Gdańsk stawał się łupem Prus przyznanym wreszcie przez hojnie odszkodowaną Rosję, milcząco akceptowanym przez obojętną Europę. Żadnej zaś oczywiście nie mogło być przeszkody ze strony bezwładnej Rzplitej.

W początku marca 1793 roku na czele licznych wojsk podstąpił generał Raumer pod mury Gdańska. Położenie miasta było bez wyjścia. Walka z przemocą pruską była beznadziejna. Uleżał sile wyższej strapiony Senat miejski.

Jeszcze raz w ciągu dziejów nadeszły dla Gdańska jasne dni, gdy Napoleon po pogromie Prus po Jeną stanął na ziemi polskiej. Po zwycięskiej walce Gdańsk został zdobyty przez wojska Napoleona, składające się w znacznej części z Polaków, w końcu maja 1807 roku. Sam Napoleon zjechał w najbliższym czasie do Gdańska witany tryumfalnie, jak ongiś królowie polscy. Przyjął na osobnym posłuchaniu przedstawicieli władz i kupiectwa gdańskiego, odebrawszy z ich rąk memoriał wyluszczaający dotkliwe gwałty, doz-



nawane ze strony rządu pruskiego od czasów pierwszego podziału Polski.

Mocą traktatu w Tylży, Gdańsk z terytorjum w promieniu dwumilowym ogłoszony został niepodległym t. j. wolnym miastem. Takie rozwiązanie sprawy Gdańska i Prus polskich narzucone Napoleonowi przez Aleksandra było z gruntu chybione, fałszywe, szkodliwe dla Polski, zgubne dla Gdańska. Tak zw. wolne miasto odcięte przez Prusy Królewskie od Polski, znalazło się w położeniu bez wyjścia, gdy po kampanji moskiewskiej dwunastego roku Wielka Armja poczęła się cofać.

W roku 1813 nastąpiło ostatnie oblężenie Gdańska i wzięcie go przez wojska rosyjskie.

W roku 1814-ym na mocy układu rosyjsko-pruskiego Gdańsk przeszedł ostatecznie w ręce pruskie na całe już stulecie.

Natychmiast po odzyskaniu Gdańska zaczęła się jednocząca, niwelująca, prusacząca w nim i nad nim robota, która sprawiła to, że miasto, które tak ściśle zespolone duchowo z Polską może dziś czynić wrażenie miasta niemieckiego. Ale są to tylko pozory zewnętrzne. W istocie rzeczy polskość Gdańska objawi się, gdy spadną okowy pruskie.

„Gdańsk miasto niegdyś nasze będzie znowu nasz!” możemy dziś przypomnieć słowa poety.

## ŁÓDŹ PODWODNA.

Waż stalowy, wieloryb o grzbiecie delfina  
Zawilił śladem śruby kasa morskie łono.  
W hełmie oczy meduzie, co świetłą zieloną  
Ukwiało na raf gruzie mątwy przypomina.

W paszczy spoczywa żądło, aż trująca ślina  
Wyplunie je przez lufy. Statek drogę znaczy  
Stygmatami męczeństwa i drętwią rozpaczy  
Ofiar wiele, dla których wybiła godzina.

W peryskop zapatrzonych lub zwisłych na trapie  
Sen nas morzy od smarów, i w miarowym chrapie  
Setek maszyn czujemy pulsujące tętno.

Twarze majtków wyblakły. Zdrętwiała załoga  
W półtnie światel. Przeptywa widmo głowonoga,  
Kędy w szkłe peryskopu widać plamę mętną.

JERZY RYCHLIŃSKI-POMIAN.

2)

Jerzy Gąsowski.

## WYWIADOWCA.

Odwrociłem więc głowę i pomyślałem, że i moje nerwy, choć zawsze stalowe, osłabły w pięciu miesiącach walk. Przeszliśmy razem z porucznikiem w południową część rowów. Wyprawiałem go, jak syna. Zapiął się starannie i podniósł kołnierz swego szynela. Wyjrzał na świat, posłał nam ręką ukłon pełen brawury i wypelzł z rowu.

Deszcz kul padał bez przerwy.

Porucznik ruszył bruzdą, dość zresztą głęboką i dotarł do pierwszego wzgórka. Przesiedział za nim chwil parę i czołgając się na czworakach, przypadając do ziemi i zamierając na długie minuty, tak, że serca nam bić przestawały, gdyż przypuszczaliśmy, że mógł być trafiony, — dostał się do strumienia. Po chwili, trzymając się pni olszowych, przekroczył go i zniknął pomiędzy zwalonymi drzewami, wybierając widocznie drogę krótszą, choć bardziej niebezpieczną. Za chwilę ujrzeliśmy go w zupełnie odkrytym miejscu.

— Jaki nieostrożny!... — zawołał go jeden z oficerów.

Rzeczywiście, zachowanie porucznika zaczęło nas niepokoić. Szedł naprzód wielkimi krokami, zupełnie się nie ukrywając, stanowiąc znakomity, wprost bezbożny cel dla pocisków. Był bez czapki. Nagle usiadł na ziemi i odwrócony do nas twarzą zaczął machać rękami, jak gdyby nas przyzywał.

— Co to ma znaczyć? — szepnęli oficerowie.

Wstrzymaliśmy oddech. Wysłany zastygł na jakiś czas w siedzącej pozycji, trzymając dłonie na kolanach, jakby namyślał się nad czymś głęboko, a potem przechylił się i przytulił do ziemi. Czekaliśmy, aż wstanie i ruszy dalej, bardziej już bezpieczny, gdyż krzaki nieopodal tworzyły dobrą osłonę, a było już do nich niedaleko, — czekaliśmy długo, lecz napróżno. Porucznik nie poruszył się. Przez lornety widać było wyraźnie jego głowę, odwróconą twarzą do ziemi.



— Ależ on ranny! — zawołał kapitan Kuriawcew.

— Zabity — odpowiedziałem.

Nie było wątpliwości. Spojrzeliśmy po sobie.

Wciąż dygotała ziemia i trzeszczały karabiny, zdawało się, że nic na świecie nie zmieni tego porządku rzeczy i na nic się nie zdały wysiłki. Że wszystko utonęło w owym potopie kul i trzasku, że przepadło na zawsze. Cóż pomogą ręce ludzkie przeciwko temu huraganowi, jaki niósł się po okolicznych polach? Zawali się wszystko w tym kataklizmie wojny, na który patrzyły oczy, runie ostatni fort, zapadnie się ostatni okop...

Lecz trzeba było otrząchnąć się ze zniechę-

zwolna zaczął badać teren, lekko zaledwie poruszając lornetką, tak, że mogło się wydać, że rozmyślnie zwleka i marudzi. Wreszcie ukończył i rzekł:

— Zrobione.

Przyczym się uśmiechnął w ten specjalny sposób, w jaki ludzie czasem uśmiechają się w okopach, pod gradem kul. Nie jest to uśmiech, jest to mały błysk oczu. Ale w tym małym błysku oczu jest cała wojna.

— W imię Boże!

Ruszył i zaczął czołgać się ku olszynie, omijając wzgórki. Pełzł jak długa liszka z podniesioną do góry, czujną głową. W pewnej chwili



cenia i działać, działać wytrwale, bezwzględnie, zimno.

Spojrzałem na drugiego z kolei ochotnika, który już czekał, stojąc trochę na uboczu i zlekka pochyliwszy głowę. Olbrzymia, herkulesowa jego postać zdawała się modlić całą sobą. W podniesionych, tęgich ramionach rozsiadło się skupienie takie nabożne, że uwierzyłem, iż musi się stać tarczą.

— Pójdziecie i — wróćcie! — wyrzekłem z wiarą. — To sprawa jasna. Wam się to powiedzie.

Jakby się ugiął pod radością tych słów, poruszył zlekka ramionami, zamykając w sobie tą przepowiednię, niby najdroższy skarb. Podniósł głowę i zmrużonymi oczami o białawych brwiach,

odpoczął w maleńkiej kotlinie, zsunął się w dół, co z oddali wyglądało, jakby się pogrążył w ziemię.

Lecz w tejże chwili stała się rzecz straszna.

Usłyszeliśmy piekielny gwizd sześciocalowego pocisku, jakgdyby tuż nad głowami, i coś wielkiego, ryczącego, jak zwierzę grzmotnęło z potężnym wstrząsem w to miejsce, gdzie był oficer. Zionęły stamtąd, dym, płomień i czarna ziemia, — zatańczyło powietrze...

Po długiej dopiero chwili sami oszołomieni, mieliśmy odwagę tam spojrzeć. Nie mogliśmy odszukać śladów, coś się zmieniło tam w polu, podarła się rola, poszarpały skiby, powstał podłużny zwał ziemi, niby mogiła. Napróżno wypatrywaliśmy śmiałka.



Śmierć jego była fatalnym wypadkiem.

Spojrzałem w milczeniu po oficerach.

Patrzyli w ziemię w ciężkim milczeniu, tylko słychać było świst kul, co siekły, jak bicze i coraz to nowe, bliższe lub dalsze, łomoty wybuchów. Z nad lasu łysnęło czerwonym okiem słońce i wędrując wąskim promieniem po dymiącym polu, zdawało się czegoś szukać, czy za czymś gonić.

Z gromadki wysunął się trzeci ochotnik i chciał coś powiedzieć.

— Nie, panowie! — zawołałem wtedy. — Tak być nie może. Stracę wszystkich oficerów. Nie mogę was poświęcać. Muszą iść żołnierze!

Wypowiedziałem to jednym tchem i zamilkłem.

Nieprzeparta konieczność ofiar rosła przed moimi oczami niby potężna góra, która ruszyła z miejsca i sunęła na nas nieomylnie. Niebezpieczeństwo rosło. Za wszelką cenę trzeba było działać, i to działać natychmiast, czymprędzej, coraz szybciej. Zobaczyłem wtedy oczyma duszy, co to jest błąd mus śmierci. Jak wygląda obowiązek żołnierza i sumienie dowódcy.

W milczeniu przeszliśmy do głównych transzei.

— Żołnierze, — powiedziałem, — który z was wyjdzie z okopów i zbada teren niemieckiej artylerji? Nagroda wielka nie minie go. Zasłuży cześć i krzyż. Pomoże całej dywizji. On — jeden. No, który z was?

Lecz nikt się nie poruszył; więc, aby zabić niewymownie przykrą chwilę milczenia, mówiłem jeszcze:

— Napewno znajdą się wśród was zuchy, co pamiętają boje pod Łodzią miesiąc temu — i ataki na Suchedniów, które okryły pułk nieśmiertelną sławą. Padł wtedy śmiercią bohaterską Piotr Nikitin. Przypominacie sobie? Lecz tacy,

jak Nikitin znajdą się między wami. Niech wystąpią!

Zmrużyłem oczy w nerwowej obawie czegoś nieokreślonego, gdy je otworzyłem, nikt nie stał przedemną. Wtedy zrozumiałem, że będę musiał nakazać pójść. Że skończyły się pertraktacje, a zacznie ślepy rozkaz. Nie pierwszy to już raz w życiu, moje pułkownikowskie epolety zaciążyły mi bardzo. Patrząc zimnymi oczyma na czarne błoto, na dnie okopu targowałem się jednak z czasem o ostatnie sekundy, zwlekałem.

— Co tam! Pójdę! — usłyszałem nagle cichy głos.

Z ziemi podniósł się wątył chłopiec, niespełna dwudziestu lat, ochotnik, rodem z Warszawy. Prawie ulicznik. Poznaliśmy już niedbałe choć nie ustraszone jego męstwo i leniwą, półsensną pogardę śmierci. Lubilem go bardzo, choć zawsze był leniwy i ocięzany, i potrafił spać najdłużej z całej rotty. Nie zwracając uwagi na najgorętszy ogień, gdy tylko można było przysiadł gdzieś w kącie i spał smacznie. Zdawać się mogło, że w rozgwarze strzelaniny tym lepiej mu się śpi.

Nie widziałem nigdy, żeby się ożywił lub zdradził zdenerwowanie; jedynie podczas niebezpiecznych wycieczek lub gwałtownych ataków, jakie bardzo często przypadały w udziale mojemu pułkowi, rodził się jasny, prawie wesoły blask w głębi szarych, niewielkich oczu ochotnika, palący tak gorąco, że zdawał się być żywymi iskrami. Gminne, nie regularne rysy nabierały jakiegoś stęzalego, więcej szlachetnego wyrazu, który rzecz dziwna, lokował się głównie jakby koło ust. Twarz blada i mizerna zapalała się jak lampa o mlecznym kloszu. Chude, drobne ręce odwijaly rękawy szynela, chwytaly mocno karabin i stawały się żelazne. (d. c. n.)

# GRANICE POLSKI

ZAŁEŻĄ OD SIŁY SKARBU PAŃSTWA

OBECNIE TYLKO

**POLSKA POŻYCZKA PAŃSTWOWA**

MOŻE SKARBOWI PAŃSTWA ZAPEWNIĆ SIŁĘ.



EGZYSTUJĄCE OD 1860 ROKU

FABRYKA I MAGAZYN  
WYROBÓW SKÓRZANYCH

**JÓZEF KUCZMIEROWSKI**

WARSZAWA,

Nr. 108 Marszałkowska tylko Nr. 108 (róg Chmielnej)

UWAGA! Filii nie posiadam



KUFRY

NESESERY

MANICURY

WALIZY

PRZYBORY PODRÓŻNE

I SPORTOWE

POLECA:

TORBY

PORTMONY

TOREBKI DAMSKIE

PORTFELE

ALBUMY

PASKI

**SPECJALNY DZIAŁ ZAPRZĘGÓW I SIODEŁ**

WYROBY TYLKO SOLIDNE — CENY NIZKIE.

DOM BANKOWY

**JÓZEF TYSZKIEWICZ i S-ka**

w gmachu HOTELU BRISTOL. Tel. 58-24

ZAŁATWIA WSZELKIE TRANZAKCJE WCHODZĄCE W ZAKRES INTERESÓW BANKOWYCH

Biuro czynne od 9-ej rano do 7-ej wieczorem.

ZAKŁADY ART.-GRAFICZNE



TEL. **"HELIOS"** 14-60

Warszawa

Warecka 12.



**SKŁAD WIN I TOWARÓW KOLONIALNYCH**  
**P. F. FELIKS POTRZEBSKI**  
w WARSZAWIE, UL. NOWY ŚWIAT N°29 (RÓG CHMIELNEJ)  
ISTNIEJE OD ROKU 1835. NAGRODZONY WIELKIM ZŁOTYM MEDALEM ZA UCŁĘ WIN  
WŁAŚCICIELE: DEZYDERY SĄCZEWSKI I JAN SERAFIŃSKI.





# POLSKA POŻYCZKA PAŃSTWOWA

w rublach, markach i koronach, za gotówkę i na kredyt.

25%

**PEWNEGO ZAROBKU**  
przy lokacie kapitału  
na 7 miesięcy w pa-  
pierach procentowych.  
(Szczegółowe informa-  
cje od 10-ej do 5-ej)

51 NOWY-SWIAT 51  
**Warszawski Dom  
Bankowy**

B. GAŁCZYŃSKI  
i R. HALLER  
(otwarty od 9-ej do 5 1/2  
telef. 99-83)

Przyjmujemy pożyczkę kupioną  
u nas do zastawu.

Rachunki bieżące pod zastaw Polskiej  
Pożyczki Państwowej rubli carskich,  
dumskich, akcji i papierów procento-  
wych. Kupno i sprzedaż franków, fun-  
tów sterlingów, dolarów i rubli.

Kto nie weźmie pożyczki dobrowolnej weźmie przymusową na gorszych warunkach.

**I. MATUSZEWSKI**  
FABRYKA TRYKOTAŻY

WARSZAWA.

33. CHMIELNA 33.  
TRZECI DOM  
MARSZAŃKOWSKIEJ.



POŃCZOCHY.  
ŻAKIETY.  
SKARPEKTY.  
SWETERY.  
STYLPEY.  
BOLERO.

FILJA

154 Marszałkowska 154  
pierwszy dom od Królewskiej

**Nasiona**

WYBOROWE

gospodarcze, warzywne, kwiatowe,  
poleca po cenach przystęp-  
nych **Warszawska Spółka  
Rolniczo-Handlowa „Ziarno”**  
Ptasia 2, róg Przechodniej.

**Krawiec wojskowy  
Jędrzej Orzechowski**

WARSZAWA  
NOWO-SENATOWSKA

6

**Mundury**

dla  
p.wojskowych  
i przeróbki



Przeróbka  
lamp  
i  
żyrandoli.

LAMPY  
**ŻYRANDOLE**  
AMPLE KINKIETY  
SPECJALNA FABRYKA ŻYRANDOLI.  
DO ELEKTRYCZNOŚCI  
**W. KOMOROWSKI**  
AL. JEROZOLIMSKA 54. TEL. 198-92.  
FABRYKA N. ŚWIAT 12. TEL. 188-82

Naprawa  
lamp  
i  
żyrandoli.



# ILUSTRACJA POLSKA

## „PLACÓWKA”

(dawniej „WIEŚ i DWÓR”)

### Dodatek aktualny.

#### TRYUMF KOŚCIUSZKI.

W dniu 24 marca 1794 roku, na rynku Krakowskim składał Tadeusz Kościuszko wobec Boga i licznie zebranych tłumów polskiego włościanstwa następującą przysięgę:

„Przysięgam w obliczu Boga całemu Narodowi polskiemu, iż powierzonej mi władzy na niczyj ucisk nie użyję, lecz jedynie dla obrony całości i granic odzyskania, samowładności Narodu i ugruntowania powszechnej wolności używać jej będę. Tak mi Panie Boże dopomóż i nie-winna męko Syna Jego”.

Że przysięgi tej Kościuszko solennie dotrzymał, stwierdza to jego życie i czyny wielkopomne przez które wszedł do Pantheonu Bohaterów Narodu.

Minęło od tego dnia lat całych sto dwadzieścia pięć. Minęło sto dwadzieścia pięć ciężkich dla Narodu lat, w ciągu których dojrzewała jak ziarno ukryte w ziemi idea Naczelnika, dojrzewała w warunkach jaknajbardziej niepomysłnych, w czasach wyjąłowania myśli narodowej i zupełnej zasuchy narodowego ducha.

Lecz rzucone w głębię duszy polskiej zdrowe ziarno—musiało wydać bujny i obfity plon, choć czekać na to wypadło przeszło stulecie. A były w ciągu tego stulecia dni tak czarne od żałoby, a noce takie jasne od łun pożarnych a były takie krwawe zimy i takie mroźne lata — że Naród, który to wszystko przeżywał, mógł naprawdę zwątpić w to, czy sprawa w imię której powiódł

Kościuszko w bój, była słuszna, i czy ziarno rzucone w duszę nie zmarnieje i nie zaginie.

Ale Naród nie zwątpił.

Nie zwątpił i wtedy, w ową noc listopadową, gdy garstka szaleńców przekradała się do Belwederu, nie zwątpił i wówczas, gdy podjął ramię orężne w powstaniu styczniowym.

I oto ziarno—wydało plon. Wielka idea—wydała wielką rzecz.

Polska wolna, niepodległa i zjednoczona jest

już faktem dokonanym. To, ku czemu tęskniły rzesze milionowe polskich serc, to w imię czego ginęły tysiące najszlachetniejszych synów Narodu, to co pochłonięło tyle krwi i łez — przestało być nie-doścignionym marzeniem szaleńców a stało się fundamentem dnia powszedniego ludzi rozważnych. Z gruzów i pogorzelisk odradza się

Polska, ale już nie ta dawna szlachecka — ale sprawiedliwsza i lepsza Polska ludowa.

Idea Kościuszki zwyciężyła.

I choć nie danym mu było święcić tryumfu swej idei, choć ten tryumf przyszedł w wiele lat po jego śmierci—jednak w wdzięcznej pamięci Narodu imię Kościuszki jaśnieć będzie niezrównanym blaskiem.

Więc dziś, w wielką rocznicę, złożymy na grobie Kościuszki — wianek z wiosennych kwiatów, jako symbol wiecznie odradzającej się Idei.

Xawery Glinka.

#### Obchód Kościuszkowski w Warszawie.



Prezydent ministrów, Ignacy Paderewski, w otoczeniu przedstawicieli władz i stowarzyszeń oraz cechów z chorągwiami.

(Fot. St. Brzozowski).



## Do wojsk w dniu rocznicy przysięgi Tadeusza Kościuszki.

Rozkaz Min. Spr. Wojsk. z dn. 25/III 1919 r. brzmi:

Towarzysze broni! Oficerowie i żołnierze! Sto dwadzieścia pięć lat mija od dnia tego, kiedy Wódz i Najwyższy Naczelnik Siły Zbrojnej Narodowej, Tadeusz Kościuszko, na Rynku Krakowskim tymi słowy ślubował Bogu i Ojczyźnie:

„Ja, Tadeusz Kościuszko, przysięgam w obliczu Boga i całego Narodu Polskiego, iż powierzonej mi władzy na niczyj prywatny ucisk nie użyję, lecz jej jedynie dla obrony całości granic, odzyskania samowładności Narodu i ugruntowania powszechnej Wolności używać będę. Tak mi Panie Boże dopomóż i niewinna męka Jego“.

A na sztandarach swoich wypisał: „Wolność, Całość i Niepodległość“, w rozkazie zaś do Wojska Polskiego i Litewskiego zawołał do szeregów:

„Pójdźcie za mną, czeka Was sława i słodka pociecha być zbawcami Ojczyzny. Ja Wam rękę, iż będę się starał Waszej wyrównać gorliwości. Narodowi i Ojczyźnie tylko Waszą wierność winicie. Ona na Was woła o obronę, w Jej imieniu moje Wam przesyłam rozkazy. Biorę z Wami,

ukochani Koledzy, za hasło: „Śmierć lub zwycięstwo“. Ufam Wam i temu Narodowi, który zginąć raczej postanowił, aniżeli jęczyć w haniebnej niewoli“.

Przysięga, sztandar i rozkaz Kościuszki stały się testamentem Narodu. Nie Jemu sądzonym było widzieć wspaniały tryumf i zwycięstwo Jego

idei ale naród w długie lata jarzma wierzył nieugięcie, iż wybiję godzinę, ręce polskie chwycą za broń, a duch Wodza i Naczelnika znów będzie mu hetmanił.

Towarzysze broni! Nasze to ręce! Nasza godzina! W górę serca! Cud Kościuszkowy iść się w słonecznej glorii i majestacie. Wraca Wolność, Całość i Niepodległość. Nie

popuścimy miecza z ręki! W miłości bratniej, karności i posłuchu, jak nasze dziady i pradziady, okryci chlubą bitewną, ze słodkim imieniem Polski na ustach żyć lub umierać będziemy za Ojczyznę, za Naród, za Wolność. Tak nam Panie Boże dopomóż i niewinna męka Jego!

Podpisano: Minister Spraw Wojskowych

Józef Leśniewski  
Generał-porucznik.

### Obchód Kościuszkowski w Warszawie.



Minister spraw wojskowych, generał-porucznik Leśniewski, robi przegląd wojsk na Placu Saskim, dalej—członkowie misji ententy z generałem Niesselem na czele oraz sztab. Fot. St. Brzozowski.

## ŻOŁNIERZOM CZEŚĆ!

Gdy dziś idziesz do boju,  
żołnierzu nasz,  
Wszystkie dłonie współbraci  
do usług masz!

Wszystkie serca miłością  
wtórują Ci,  
Kiedy surma wojenna  
wokoło brzmi!

Wszystkie myśli najtkliwsze  
w Twój idą ślad,  
Wszak krwią znaczył te ścieżki  
waleczny dziad.

Wszystkie dusze do Boga  
modlitwy ślą  
Byś powrócił kochany  
pod strzechę swą.

Jeśli zginie bohater  
od wrogich kul,  
Pozostawia za sobą  
wieczysty ból.

Pozostawia na ziemi  
zasługi czar,  
Do potomności przejdzie  
rycerski dar.

Gdy wyschnie rubinowa,  
bezcenna krew,  
Wszystkie ludy połączy  
pokoju zew.

Cześć za to, będzie Tobie,  
żołnierzu nasz,  
Gdy dla szczęścia Ojczyzny  
Swe życie dasz!

A. W. G.  
w darze żołnierzom.





## ZWYCIĘSCA Z POD LWOWA.

Treść wiadomości z frontu hajdamackiego brzmi: „Generał porucznik Iwaszkiewicz przerwał nieprzyjacielską linię oblężniczą od zachodu i wkroczył do Lwowa. O zwycięstwie rozstrzygnął niepowstrzymany atak pułków poznańskich”. Tak więc pułki sformowane w Poznaniu w przeciągu sześciu tygodni przez gen. Dowbór-Muśnickiego pod wodzą naczelną b. dowódcy 3-iej dywizji strzelców b. I Korpusu Polskiego w Rosji gen. Wacława Iwaszkiewicza, jak się zdaje, położyły kres krwawej hekatombie bohaterów Lwowian i pięciomiesięcznym bezustannym bojom i przelewowi krwi, bojom, wśród których ginęły zastępy najprzedniejszej młodzieży polskiej.

Generał Iwaszkiewicz, wojskowy najczystszej wody, jako komendant i jako człowiek bez skazy, ma w przedsięwzięciach zawsze dotąd rękę szczęśliwą i nie pierwszy to jego udany czyn wojenny.

W lutym 1918 r., gdy I-szy Korpus Polski znalazł się w tragicznym położeniu pomiędzy Niemcami Hindenburga, a bolszewikami Krylenki, odbył w ciągu dni 18 ów słynny w dziejach wojskowości 500-wiorstowy marsz z Jelni do Żłobina, przeprowadzając pod osłoną dwóch tysięcy karabinów 3-iej dywizji i dołączonych małych oddziałków tabór z 2000 sani bez żadnych strat. Oprócz mnóstwa potyczek po drodze, rozbił bandy bolszewickie w dużej bitwie pod Pobołowem, a rozbił je doszczętnie brawurowym atakiem,

do jakiego żołnierz pod jego dowództwem jest zdolny, albowiem czuje, że ma przed sobą zwycięstwo.

W lutym r. 1919, już na terytorjum Ojczyzny, jako dowódca dywizji białorusko-litewskiej, planowym ruchem strategicznym, omal bez strat podsunął się pod Lidę (o 100 km. od Wilna) i do Słonima (o 180 km. od Mińska). Przy tym ruchu stoczył jeden tylko bój poważniejszy pod Słonimem, oczywiście zwycięski, wypędzając bolszewików za rzekę Szczarę.

Wreszcie po sześciomiesięcznych operacjach przygotowawczych, na terenie dotąd mu nieznanym, w dn. 18 marca r. b. wygrał walną bitwę pod Gródkiem, dając odsiecz Lwowu. Wygrał ją właściwym sobie manewrem, przez gwałtowny atak w decydującej chwili.

Miałem zaszczyt być przy osobie czcigodnego generała, gdyśmy nad Dnieprem, wolni, gdyż byliśmy wojskiem od nikogo niezależnym, prze-

żywali ciężkie chwile na myśl o losie Ojczyzny pod jarzmem Niemców. Miałem sposobność poznać zadziwiającą prawość, pracowitość, lwią odwagę i prostotę obyczajów dowódcy. Temu człowiekowi nie można być nieposłusznym... I przeżuwałem jasno, że jeżeli los zachowa mu życie, generał Iwaszkiewicz odda Ojczyźnie przysługi pierwszorzędne.

*Ignacy Grabowski,*

*Wolont. przy sztabie 3-iej dywizji strzelców b. I Korpusu Polskiego.*



Generał Wacław Iwaszkiewicz, zwycięzca z pod Lwowa.





## Wojska Polskie we Francji.



Wręczenie sztandaru pułkowi strzelców polskich. Przybycie na plac rewii gen. Gorand i przedstawicieli Polskiego Komitetu Narodowego w Paryżu.  
(Od spec. naszego korespondenta).

### Ważniejsze rozporządzenia i wiadomości wojskowe.

W Warszawie bawi misja wojskowa armji gener. Hallera. Misja zjechała dwiema partjami w ogólnej liczbie 7 osób, celem poczynienia przygotowań technicznych na przyjęcie arm. gen. Hallera. Przyjazd armji naszej z Francji już zdecydowany ostatecznie, i armja ta wkrótce przybędzie do Polski.

Pierwsza czynna pomoc amerykańskiego Czerwonego Krzyża dla armji polskiej i cywilnej ludności która udała się pociągami do Kowla, Pińska i innych miejscowości wzdłuż ukraińskiego frontu, powróciła już do Warszawy. Pociąg składał się z kilku wozów sanitarnego materiału, leków, paczek opatrunkowych, bielizny, trykotów, mydła i papierosów.

W Sali Tow. Hygienicznego odbył się nader interesujący odczyt członka misji amerykańskiej dr. F. Fronczaka, o stanie sanitarnym armji Hallera.

W Zagłębiu Dąbrowskim, zostały stoczone walki między oddziałami polskimi a wojskami niemieckimi, które przekroczyły granicę polską i wtargnęły do Zagłębia. Bitwa odbyła się koło kopalni Saturn obok osady Czeladź. Niemców odparto.

Rządy z rąk władz municypalnych i portowych w Gdańsku, ma przejąć tymczasowo aż do przyjazdu armji gen. Hallera, pułk. franc. Marechal.

100 żołnierzy poznańczyków z załogi augustowskiej opanowało karabiny maszynowe i z bronią w ręku usiło-

wali przedrzeć się do Rajgrodu z zamiarem połączenia się z wojskiem polskim. Pozostała niemiecka część załogi przeciwstawiła się temu. Rozpoczęła się bitwa, zakończona zawieszeniem broni.

Ministerstwo wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego w porozumieniu z Ministerstwem spraw Wojskowych powołało „Komisję Tymczasową do spraw Wojskowego Wyszko-  
lenia Młodzieży”. Komisja przygo-

wuje projekt wyszkolenia wojskowego młodzieży na całym obszarze Rzeczypospolitej, przystępując na razie tylko w Warszawie do tworzenia pierwszych oddziałów wyszkolenia.

W Poznańskim Niemcy zerwali rokowania z Komisją Międzysojuszniczą, w sprawach polskich.

Komisja do spraw Polski pod przewodnictwem Cambona uchwaliła jednomyślnie przyłączenie Gdańska

## Wojska Polskie we Francji.



Przegląd I-szej Dywizji. Na pierwszym planie generał Haller, generał Vidallon i wiceprezes Kom. Nar. w Paryżu Maurycy hr. Zamoycki.  
(Od specjalnego naszego korespondenta).



## Na lwowskim froncie.



Widok z naszego okopu



(Od spec. naszego korespondenta).

Nieprzyjacielskie pozycje.

razem z szerokim pasem wybrzeża do państwa polskiego.

Naczelnym dowódcą ukraiński, Pawlenko, nadesłał na ręce rządu warszawskiego depeszę z prośbą o pośrednictwo w wysłaniu jej do Paryża. W depeszy tej Pawlenko imieniem sztabu ukraińskiego godzi się na rozejm z Polską i prosi państwa ententy o pośrednictwo w układach.

Ministerjum spraw zagranicznych otrzymało zawiadomienie, iż król włoski ofiarował gen. Dowbor-Muśnickiemu wielki krzyż oficerski ze wstęgą orderu korony włoskiej.

Jest to najwyższe odznaczenie włoskie za waleczność.

Generał porucznik Dowbor-Muśnicki został awansowany przez Naczelny Radę Ludową w Poznaniu na generała broni.

## Kalendarzyk wojenny.

11 marca. — W nocy większe siły bolszewickie wdarły się do Słonima, lecz po ciężkiej i krwawej walce wyparto je bagnetami po za Szczarę.

— Nad Stochodem ożywiona działalność artylerji.

— W poznańskim drobne utarczki na całym froncie.

12 marca. — Pod Lwowem i Gródkiem Jagiellońskim toczą się ciężkie walki. Oddziały gen. Aleksandrowicza wyparły większe siły ukraińskie z Jaksmanic.

13 marca. — W walce pod Pińskiem zdobył biały pułk piechoty 2 sztandary bolszewickie i 2 kulomioty.

— Lwów ostrzeliwuje artylerja ukraińska.

14 marca. — Pod Bełzem ożywiona działalność wywiadowcza.

— Na innych frontach nic ważnego.

15 marca. — W pościgu za ustępującymi bolszewikami oddziały nasze dotarły do linii Zdzieciół-Wysock-Połonka.

— Pod Lwowem ciężkie walki z powodzeniem przychylającym się na naszą stronę.

16 marca. — W pościgu za bolszewikami oddziały nasze dotarły do Nowej Myszy (7 klm. od Baranowicz).

— Na innych frontach zwykłe walki.

17 marca. — Nasze patrole przekroczyły linię kolejową Baranowicz-Lunieniec.

— Na wschód od Maniewicz rozpędzono uzbrojone bandy chłopskie.

— Nieprzyjacieli w celu przerwania komunikacji pomiędzy Bełzem i Rawą Ruską, zaatakował Staje. Atak odparto ze znacznymi stratami dla ukraińców.

— Oddziały nasze wyparły i rozbiły większe siły ukraińców pod Magierowcem, Szczercem i Niemirowem biorąc do niewoli 100 jeńców.

18 marca. — Grupa gen. Aleksandrowicza wyrzuciła ukraińców i zajęła Jaźwińską Górę, Bohatycze, Zbądyń, Kutenberg i Tuczały. W walkach zdobyto 8 armat, wiele kulomiotów i materiału wojennego. Grupa Poznańska uderzyła i zajęła w ciężkich warunkach Bar, wieś Milatyn, Koców i Woźemchy. Pobity nieprzyjacieli cofnął się w nieładzie. W ten sposób uzyskano połączenie z wojskami broniącymi Lwowa i Gródka Jagiellońskiego i unicestwiono zamiary ukraińców opanowania Lwowa.

19 marca. — Na wszystkich frontach względny spokój przerywany małymi utarczkami.

20 marca. — W Nowojelni oddziały Kowieńskiego pułku napadły na załogę bolszewicką. Zdobyto 30 wagonów z amunicją.

— Pod Lwowem spokój.

— W pościgu za pobitym nieprzyjacielem oddziały gen. Aleksandrowicza przekroczyły Waję — Tuczały-Rzeczycażany.



Kwatermistrz wojsk Hallera por. Selichowski przyjechał do Warszawy, celem wywiadu co do rozmieszczenia wojsk gen. Hallera  
 Fot. „Światowid”.





Ks. Tadeusz Jachimowski, mag. teol.  
kanclerz Kurji Biskupiej W. P.

— Oczyszczanie z band ukraińskich obszaru na północno-wschód od Przemyśla postępuje naprzód.

21 marca — Sytuacja bez zmiany.

22 marca. — Pod Lwowem po uporczywych walkach wyparto ukraińców i obsadzono Jamelno, Porzecze Jaworskie, Biała Górę, Stracz, Wielkopole i Dobrostan.

— W poznańskim atak silnego patrolu nieprzyjacielskiego na Sempolo odparto kulomiotami.

23 marca. — Pod Łogoczynem toczą się walki z napierającymi bolszewikami.

— Pod Lwowem zginął śmiercią bohaterską dzielny dowódca 1-go szwadronu 1-go pułku ułanów Krechowickich porucz. Michał Dziewanowski.

24 marca. — Na całym froncie litewsko-białoruskim utarczki wysuniętych oddziałów kawaleryjskich.

— Na innych frontach nic ważnego.

25 marca. — Na frontach sytuacja bez zmian.

— Przerwiona komunikacja kolejowa Przemyśl—Lwów.

26 marca. — Pod koncentrycznym naporem oddziałów polskich z Rawy Ruskiej, Niemirowa, Jaworowa i Stradecza cofa się nieprzyjaciel bez silniejszego oporu w kierunku wschodnim.

— Silne ataki ukraińców od północy na Bełz odbite z wielkimi stratami dla nieprzyjaciela.

27 marca. — Pod Lwowem wzmocniona działalność artylerji nieprzyjacielskiej. Atak piechoty ukraińskiej na wzgórze na północno-zachód od Hołosza Wielkiego odparto.

— Na wschód od Jaworowa oddziały nasze zajęły po krótkich walkach Lelechówkę i Wereszyce, odrzucając nieprzyjaciela na lewy brzeg Wereszycy.

— Ataki ukraińskie na Bełz, Uhnow, Korczów zostały odparte z dużymi stratami dla nieprzyjaciela.

— Oddziały gen. Rydza-Śmigłego przeprowadziły pod dowództwem pułk. Sandeckiego atak na pozycje nieprzyjacielskie pod Perespa. W krótkiej walce nieprzyjaciela rozbito.



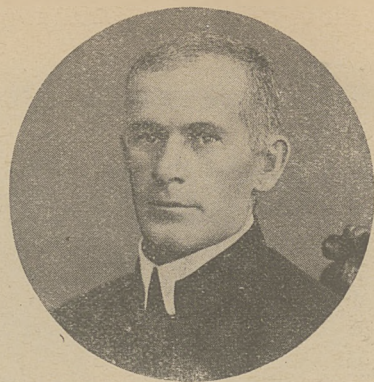
J. E. ks. dr. Stanisław Gall,  
1-szy Biskup Wojsk Polskich.



Ks. kanonik Jan Pajkert,  
zastępca biskupa W. P.

## Konsystorz polowy wojsk polskich.

Od czasu, gdy Ministerstwo Spraw Wojskowych rozpoczęło intensywną pracę nad stworzeniem i organizacją armji, niestrudzony kierownik Ministerstwa pułkownik Wroczyński, nie mógł pominąć tak ważnego działu pracy, jak dusz pasterstwo w armji i w początkach listopada zeszłego roku, po porozumieniu się z J. E. ks. Arcybiskupem Warszawskim powierzył organizację wojskowego duchowieństwa ks. Janowi Pajkertowi, zaszczytnie znanemu z pracy organizatorskiej w wojsku: najpierw w związkach wojskowych polaków, a następnie w I-ym Korpusie Generała Dowbor-Muśnickiego. Przy nader niesprzyjających warunkach obecnych, ks. kanonik Pajkert rozpoczął swą pracę: stworzył Konsystorz Polowy, jako główny zarząd wojskowy dla duchowieństwa, i wytyczył siły swoje, żeby zdobyć księży i poobsadzać stanowiska, co rzeczą było nadzwyczaj utrudnioną. Jako najbliższych pomo-



Ks. Antoni Niewiarowski,  
dziekan Gen. Okr. Warszawski.

cników swoich dobrał sobie ks. Antoniego Niewiarowskiego, b. dziekana 3-ej dywizji Strz., któremu powierzył sprawy gospodarczo-finansowe i dziekanję G. O. Warszawskiego i ks. Tadeusza Jachimowskiego, Magistra Teologii b. dziekana I-ej dywizji strzelców, polecając mu kierownictwo konsystorza polskiego, zebranie i opracowanie odpowiedniego materiału, dotyczącego organizacji duchowieństwa W. P. tak z punktu kościelnego jak też wojskowego.

W początkach lutego Stolica Apostolska wyznaczyła J. E. ks. Biskupa dr. Stanisława Galla, na stanowisko Biskupa polowego W. P. Pierwszy w Polsce Arcypasterz duchowny wojska, po objęciu stanowiska zwołał zjazd dziekanów i superjorów wojskowych dn. 18 lutego b. r. gdzie zapoznał się z potrzebami duchownymi kleru i wojska; napisał list do wojska i księży kapelanów, i nadal prowadzi tę zbożną pracę, która choć jeszcze kresu swego nie dobiegła, jednak ma wszelkie dane powodzenia; pomocnicy bowiem J. E. ks. Biskupa (ks. kan. Pajkert, ks. dziekan Niewiarowski i ks. kapelan Jachimowski) to ludzie naprawdę szczerze oddani tej sprawie i znający się na organizacji duchownej w wojsku, bo szkołę tę przeszli i zostawili ślady niezatarte po sobie we wdzięczności i szacunku u tych, wśród których pracowali, — przytym warunki ich dawnej pracy dawały im możliwość samodzielności akcji, bez potrzeby łamania obcych nam form. To też żyć trzeba pomyślnych warunków dla tej tak ważnej pracy nad naszym żołnierzem, a nie zawiodą nas nasze marzenia i nadzieje.



## Od Administracji.

Z powodu strajku w elektrowni miejskiej i niemożności uruchomienia w tym dniu maszyn drukarskich, niniejszy numer „ILUSTRACJI” wyszedł z jedniowym opóźnieniem.



## Z ŻAŁOBNEJ KARTY.

## Ś. p. podpułkownik L. Lis - Kula.

W walkach na Wołyniu, nad kolumną skierowaną na wschód od Torczyna i przeznaczoną dla odciążenia odwrotu nieprzyjacielowi, objął dowództwo podpułkownik Lis - Kula, biorąc na siebie po raz ostatni najodpowiedzialniejsze i najniebezpieczniejsze zadanie. Śmierć nie oszczędziła tego dzielnego żołnierza, wróżącego wielkie nadzieje na przyszłość.

Lis - Kula był uosobieniem odwagi i męstwa graniczącego z najwyższym bohaterstwem, na jakie żołnierz polski zdobyć się może. Był chlubą polskiego wojska, jako dzielny, mężny i bohaterski młodzieniec. Lis - Kula brał udział we wszystkich bitwach I Brygady Piłsudskiego. Ubiegłego lata, stał na czele polskiej organizacji wojskowej na Ukrainie. Ostatnio brał czynny udział w walkach grupy generała Śmigłego.

Cześć jego pamięci!



Ś. p. podpułk. Lis - Kula.

## BIBLIOGRAFJA.

Wacław Szelązek. Krajobraz w poezji polskiej. Wydawnictwo M. Arcta w Warszawie 1919.

Jest to rodzaj odczytu popularnego, obficie ozdobionego licznymi cytatai, perłami naszej poezji głównie XIX w. Całość owiewa duch szczerzego umiłowania natury swojskiej i poezji ojczystej. Książeczka nadaje się do bibliotek ludowych i szkolnych.



Ostatnia sałwa.

Albert Sorel. Obyczaje polityczne. Tłumaczyła dr. p. Justyna Jastrzębska. Wydawnictwo M. Arcta w Warszawie 1919.

Jest to wyjątek z dzieła: Europa a rewolucja francuska. Na podstawie tego dzieła, czytelnik nasz, lepiej się zapozna z duchem XVIII w., niż z długich wywodów uczonych dziejopisów. Dziełko przeznaczone jest dla samouków szkolnych.

Xawery Glinka. Po drodze. Poezje serja II-ga. Kijów. Nakładem spółki wydawniczej „Nasza Przyszłość”. Zawarte w tomie poezje — odznaczają się mocnym i wyrażnym tonem lirycznym, oraz przecztą a wytworną formą.

Władysław Smoleński. Naród polski w walce o byt; zarys historyczny. Wydawnictwo M. Arcta w Warszawie, 1919 r.

Znakomity badacz naszej przeszłości dziejowej, wystąpił jako popularyzator wiedzy historycznej, a zarazem i patriota, żywo biorący do serca tryumfy i niedole narodu. W pierwszych kilku rozdziałach opowiada, jak Polska walczyła z wrogami za czasów swojej niepodległości. Główną atoli uwagę zwraca na dzieje porażkowe, kreśląc obrazy heroicznych wysiłków narodu, nie tylko ze znajomością rzeczy historyka, ale też z wielkim talentem pisarskim.

Jan Lutosławski. Sprawa rolna jako problemat Polski. Wydawnictwo M. Arcta w Warszawie, 1919.

Wielkie zadania olbrzymiej doniosłości stoją przed naszym narodem.

Do spraw najtrudniejszych do załatwienia, a zarazem najpilniejszych, należy sprawa rolna. Od tego, jak to zagadnienie rozwiążemy, zależy przyszłość nie tylko ekonomiczna, ale i polityczna i kulturalna Polski. Dobrze więc w tym doniosłym momencie dziejowym wysłuchać poważnych i trzeźwych głosów wytrwałych znawców przedmiotu. Do takich znawców należy autor niniejszej pracy.

Artur Śliwiński. Powstanie styczniowe. Z 12 portretami; wydawnictwo M. Arcta w Warszawie, 1919.

Utalentowany historyk, doskonały stylista, autor świetnych monografii o Mochnackim i Lelewelu, ułożył już poprzednio dwie popularne monografie o powstaniu Kościuszkowskim i o powstaniu listopadowym. Obecnie przyszła kolej na powstanie styczniowe, które autor zobrazował podobnie świetnie, jak i poprzednie. Wieje z tych książek duch gorącego umiłowania bohaterskich kart wielkiej księgi naszej przeszłości bojowej i wolnościowej, wspierany niepowszednim talentem pisarskim.

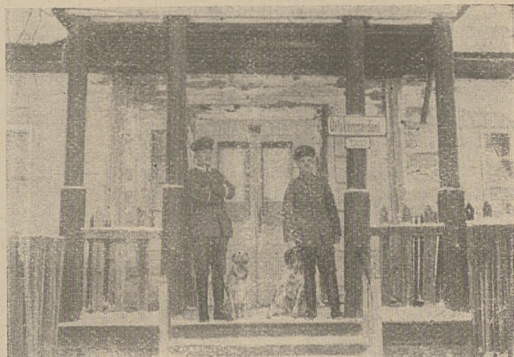
Homer. Odyseja, streścił W. Wrzesień. Arcydzieła literatury wszechświatowej, № 4, wydanie drugie, 1919, wydawnictwo M. Arcta w Warszawie.

Odyseja podana tu jest w doskonałym przekładzie, L. Siemieńskiego, z dodaniem niektórych fragmentów, tłumaczenia C. Norwida. Poprzedza zaś tekst przedmowa: o poezji epickiej u Greków, o Homerze, jako autorze „Iljady” i „Odysei”, wreszcie o podłożu historyczno - geograficznym „Odysei”.

Prosimy Sz. Czytel. o odnowienie prenumeraty na kwartał II-gi.



## Kronika przeszłości. Oto, jak Kulturträgerzy u nas używali.



Nasi „oswobodziciele” i „opiekunowie” bawili się myślistwem. Na rozkładzie widzimy z lewej strony dzika, sarnę, lisa i zająca, w środku dropia, na prawo psy myśliwskie. Rzecz dzieje się w Ober-Ost. Nie brak i wilków, — stoi ich tu aż 12-u.



„Kulturträger” — dozoruje jeńców przy robotach w polu. Nie przeczuwał pewno, że wkrótce sam może do pług, zamiast konia, będzie wprzęgnięty.

## OD WYDAWNICTWA.

Prosimy Sz. naszych Czytelników by łaskawie zechcieli polecać nasze periodyczne wydawnictwa najszerszemu gronu znajomych, bowiem cena takowych wydawnictw, biorąc porównawczo z innymi wydawnictwami, jest o 25% niższa od tej którą powinniśmy pobierać i tylko ilość może pokryć koszt nakładu.

P. S. W. „PLACÓWKA”.

## Od Administracji.

W razie nieotrzymania, lub otrzymania nie we właściwym czasie numeru „Ilustracji”, prosimy Sz. Prenumeratorów miejscowych, jak również zamiejscowych, o natychmiastowe reklamowanie w naszej Administracji—Nowy Świat 40 (tel. 9-87).

Administracja Ilustracji Polskiej „PLACÓWKA”.

## WARUNKI PRENUMERATY:

W Warszawie z odnoszeniem do domu, na prowincji z przesyłką pocztową i za granicą;  
Rocznie **Mk. 48** — Półrocznie **Mk. 24** — Kwartalnie **Mk. 12**.

**Adres Redakcji i Administracji: Warszawa, Nowy-Świat № 40.**  
**TELEFON 9-87 (wojenny).**

Naczelný Redaktor wydawnictw P. S. W. P.: **Walenty Zieliński.**

Współredaktor w dziale literackim: **Gustaw Olechowski.** Sekretarz Redakcji: **Jerzy Gąsowski.** Współredaktor w dziale artystycznym: **Mikołaj Wisznicki.**





# CUKIERNIA ZIEMIAŃSKA.

Panowie Karol Albrecht i Jan Skępski wykwalifikowani fachowcy branży cukierniczej półtora roku temu otworzyli przy ulicy Mazowieckiej Cukiernię Ziemiańską.

Umiejętność prowadzenia interesu, wielka znajomość branży — zapobiegliwość i gorliwa praca zjednała im szeroką bardzo klientelę ze wszystkich sfer społecznych Warszawy. Frekwencja w cukierni oraz wielki odbyt na ciastka i wyroby cukiernicze zmusiły ich do powiększenia początkowo szczupłego lokalu w trójnásób, lecz gdy i tego było za mało, postanowili otworzyć drugą wielką cukiernię, co po pół rocznej usilnej i intensywnej pracy całej rzeszy robotników i przy nakładzie olbrzymiego nakładu doprowadzili w dn. 22 Marca do skutku. W dniu tym ksiądz prałat Marceli Godlewski dopełnił aktu poświęcenia nowej Cukierni Ziemiańskiej przy zbiegu ulicy Kredytowej i placu Zielonego.

Jestto bodaj że największa i najwspanialej urządzona cukiernia odpowiadająca pod każdym względem wszelkim wymogom wygody i komfortu.

Urządzenie utrzymane w spokojnym stylu empire wykonane w zakładach cenionej fabryki stolarskiej firmy L. Pisarskiego w Warszawie.

Jest to bardzo chwalebne, że w czasach tak ciężkich panowie Albrecht i Skępski nie zawahali się ciężką pracą zdobyty kapitał kłaść w przedsię-

biorstwo — dając tym sposobem pracę kilku krajowym fabrykom a temsamem zatrudniając liczną rzeszę bezrobotnych.

Wkrótce olbrzymi zakład ten powiększony jeszcze będzie, gdyż otwartą zostanie, połączona z nim tunelem wielka kawiarnia; a będzie ona dla Warszawy czemś zupełnie nowem. Pracują tam od kilku miesięcy przybyli specjalnie w tym celu polscy artyści z Krakowa panowie Zbigniew Pronaszko i Witold Leonard, którzy swemi zupełnie oryginalnymi obrazami zdobią wszystkie ściany kawiarni. Pod całym tym olbrzymim lokalem otwartą również będzie halla mieszcząca dziesięć najnowszej konstrukcji bilardów wyrobu fabryki p.



Sala główna w Cukierni Ziemiańskiej.

Dudzińskiego. Tam stale mają być urządzone popisy profesorów gry bilardowej oraz turnieje i konkursy amatorów.

Dawna cukiernia przy ulicy Mazowieckiej nadal w tym samym zakresie prowadzoną będzie.



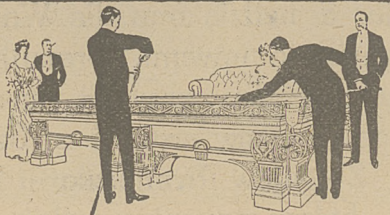
# „MOTOFER”

znakomity środek wzmacniający, zawierający żelazo w stanie łatwo strawnym, uznany przez powagi lekarskie. Stosowany przy leczeniu **blednicy, niedokrwistości, bólów głowy** i w okresie **rekonwalescencji** wyrobu

**Warsz. Tow. Akcyjne „MOTOR”.**

## Fabryka Billardów

oraz wszelkich przyborów do łakowych



J. L. Dudziński i M. Pilaciński

Tel. 267-38 Warszawa Tel. 267-38  
Nowy Świat 40

## CENY OGŁOSZEŃ:

w Ilustracji Polskiej „PLACÓWKA”

	Przed tekst.	W treści	Za tekst.
1 strona	400 Mk.	500 Mk.	300 Mk.
1/2 strony	200 „	250 „	150 „
1/4 „	100 „	130 „	75 „
1/8 „	50 „	65 „	40 „
1/16 „	25 „	35 „	20 „

Ostatnia strona w całości Mk. 500.

Specjalne miejsca o 25% drożej od ceny przed tekstem.

## RABATY.

Przy 3-ch	krotnem ogłoszeniu	ustępstwa	10%
„ 6-0	„	„	15%
„ 12-0	„	„	20%
„ 24-0	„	„	25%

# „NASZA BIBLIOTECZKA LUDOWA”

DOTYCHCZAS WYSZŁY NASTĘPUJĄCE KSIĄŻECZKI:

- |   |   |
|---|---|
| Nr 1. <i>Gustaw Olechowski.</i> „ <b>Rewolucja a Polska</b> ”.  | Nr 8. <i>Szymon z nad Warty.</i> „ <b>Śpieszcie na wybory</b> ”.          |
| Nr 2. <i>Kasimierz Żur.</i> „ <b>Do ludu polskiego!</b> ”   | Nr 9. <i>Maciej Wierzbński.</i> „ <b>Wieczysty nasz wróg — Niemiec</b> ”. |
| Nr 3. <i>Wacław Gryżyński.</i> „ <b>Co dali bolszewicy ludowi w Rosji</b> ”.  | Nr 10. <i>M. Wańkowicz.</i> „ <b>Jak naród sobą rządzi</b> ”.             |
| Nr 4. <i>Gustaw Olechowski.</i> „ <b>Czy potrzebna narodowi armja</b> ”. Treść poprzedza wiersz <i>Walentego Zielińskiego</i> „ <b>Pobudka</b> ”. | Nr 11. <i>W. Gryżyński.</i> „ <b>Ziemia dla narodu!</b> ”                 |
| Nr 5. <i>Ignacy Grabowski.</i> „ <b>Dla żydów — Palestyna</b> ”.  | Nr 12. <i>Xawery Glinka.</i> „ <b>Polska a koalicja</b> ”.                |
| Nr 6. <i>Józef Maciejowski.</i> „ <b>W obliczu sejmu</b> ”.   |   |
| Nr 7. <i>Tadeusz Jędrzejowski.</i> „ <b>Naród pod bronią</b> ”.   |   |

Nabyć można w Administracji P. S. W. „PLACÓWKA” **Nowy Świat 40**, oraz we wszystkich księgarniach, kioskach i biurach dzienników.

# Polskie Stowarzyszenie Wydawnicze „PLACÓWKA”

zawiadamia, że wyszły z druku:

z przedmową ZDZISŁAWA DĘBICKIEGO

## „SZALONA BATERJA”

baśń poetycka pióra

WALENTEGO ZIELIŃSKIEGO, porucznika artylerji

Cena Mk. 3.

oraz marsz do śpiewu

## „POBUDKA”

Słowa porucznika WALENTEGO ZIELIŃSKIEGO  
muzyka FELIKSA STARCZEWSKIEGO

Cena Mk. 3.

Dochód całkowity z powyższych utworów przeznaczony dla żołnierzy na froncie.

Skład główny i sprzedaż w Administracji Polskiego Stow. Wydawniczego „PLACÓWKA” **Nowy Świat 40**  
Można nabywać też we wszystkich księgarniach.





W POŁOWIE KWIETNIA  
WYJDZIE Z DRUKU

# ALBUM MUNDURÓW

# 1<sup>go</sup>

# POLSKIEGO KORPUSU

Zawierający 40 plansz barwnych reprodukcji, uniformów wszystkich rodzajów broni I-go Polskiego Korpusu. Pięknie kolorowane plansze, wykonane są podług rysunków artysty-malarza pporucz. Mikołaja Wisznickiego.

Album, jako historyczna pamiątka z dziedziny wojskowości naszej, będzie stanowić cenny dar dla każdego komu drogie są pierwsze formacje polskie, które dały podwalinę tworzącej się dziś naszej armji narodowej.





**Już wyszła część III-cia!**

**Nowość!**

Nakładem Polskiego Stow. Wydawniczego

**„PLACÓWKA” (P. S. W. „P.”)**

**Nowość!**

świeżo wyszła z druku, jako dalszy ciąg części I-ej i II-ej,

książka pióra dowódcy b. I-go Polskiego Korpusu

**Cz. III.**

**Cz. III.**

**Generała broni Dowbora-Muśnickiego**

# **„Krótki szkic do historii I-go Polskiego Korpusu”**

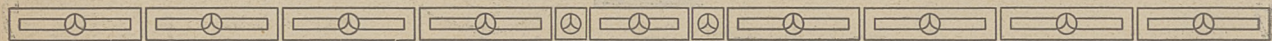
**CZĘŚĆ III-cia.**

Jako załączniki — tajne dokumenty Oberostu i władz niemieckich, radjotelegramy sztabowe, listy Rady Regencyjnej, korespondencja wojenna, poufne komunikaty i t. d.

**Nadzwyczaj ciekawy historyczny dokument.**

Wyczerpany nakład I-ej części ukaże się w wydaniu 2-im w najbliższym czasie!  
(Cena cz. I-ej — 10 mar., cz. II-ej 7 mar., cz. III-ej 8 mar.).

Skład główny i sprzedaż w Administracji Polskiego Stow. Wydawniczego „Placówka”  
**Nowy-Świat № 40.** Można nabywać również we wszystkich księgarniach.



## **ILUSTRACJA POLSKA „PLACÓWKA”**

**Dawniej „WIEŚ i DWÓR”**  
(Rok VIII wydawnictwa)

**NAJWYKWIŃNIEJSZE PERJODYCZNE WYDAWNICTWO POLSKIE.**  
Wychodzi 1-go i 15-go każdego miesiąca.  
Do numeru dołącza się, bezpłatnie, bogato ilustrowany  
**DODATEK AKTUALNY**

### **WARUNKI PRENUMERATY:**

W Warszawie z odnosz. do domu, na prowincji z przes.  
pocztową i za granicą:

Rocznie **Mk. 48** — Półrocznie **Mk. 24** — Kwartalnie **Mk. 12.**

**CZYTAJCIE  
WSZYSCY!**

## **„NASZA BIBLIOTECZKA LUDOWA”**

**CZYTAJCIE  
WSZYSCY!**

**2 książeczki co miesiąc**

**CIEKAWY, POPULARNY, Z DZIEDZINY  
WOJSKOWEJ, SPOŁECZNEJ, EKONOMICZNEJ  
I POLITYCZNEJ.**

### **WARUNKI PRENUMERATY:**

**W Warszawie i na prowincji z odnosz. i przes.**  
Rocznie **Mk. 10** — Półrocznie **Mk. 5** — Kwartalnie **Mk. 2.50**

**Cena jednej Książeczki 50 fenigów.**

**Wszystkie wydawnictwa P. S. W. P. są do nabycia w Administracji, Nowy-Świat 40, oraz  
w księgarniach, kioskach, w kolportażu, biurach dzienników i na kolejach.**



# W. JANISZEWSKI i S-ka

WARSZAWA, MARSZAŁKOWSKA № 145

## KOSTJUMY I OKRYCIA

NOWE MODELE  
WIOSENNE



ZAKŁADY OGRODNICZE

## Rajmunda Szymborskiego

Polecają: Kwiaty cięte, doniczkowe, Palmy, Rośliny pokojowe, Kosze, Żardiniery, Bukiety, Wieńce i t. p. **UBIERANIE BALKONÓW.**

Sklep: Chmielna 15.

OGRÓD I CIEPLARNIE WŁASNE;  
Powązkowska 20.

## JARMARK i KASA

pożycz.-oszczęd. Rzemieślników Chrześ.

Ś-TO KRZYSKA 41, — RÓG ZIELNEJ

Ubiory, bielizna i konfekcja damska męska i dziecięca; trykotaże, gorsety. Galanterja, zabawki, naczynia kuchenne. Wielki wybór mebli. Dział kuśmierski i wykintnej garderoby damskiej. Obuwie eleganckie, ludowe drewniaki i wysortowane.

W niedziele otwarty od godz. 2-ej do 5-ej pp.

**SZKAD FORTEPIANÓW i PIANIN**  
znanych fabryk zagranicznych i krajowych

## RIEGERT i GINTER

Warszawa, Jasna 6. Telefon 308-16



SPRZEDAŻ—WYNAJEM—ZAMIANA.

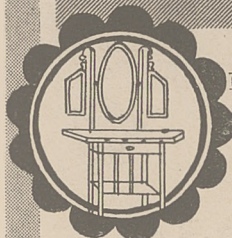
Wyłączna sprzedaż na Królestwo Polskie

**FORTEPIANÓW i PIANIN**  
fabryki

## C. BECHSTEIN

Paryż-Londyn-Berlin

## Meble stylowe



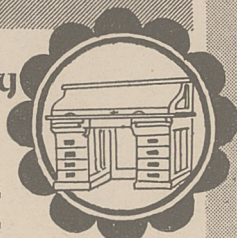
Meble  
głuche  
Sow. Akc.  
Wojciechów

**Skład  
fabryczny**

MEBLE  
kombinowane  
**NOWOŚĆ**

Każdy przedmiot do podwójnego użytku.

Urządzenia  
biurowe



Łóżka  
metalowe  
Materace

12 Widuliński 12 Stokomski

tel. 627

1 S-ka  
Warszawa  
Czysta 6

tel. 627

MAGAZYN  
UBIORÓW MĘSKICH

## WACŁAWA PERENDYKA

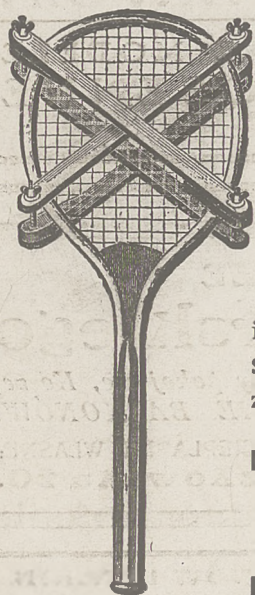
WARSZAWA,  
ul. Senatorska № 8

Poleca na sezon bieżący  
Nowe Fasony.  
Burki podróżne.  
Wybór materiałów na  
obstalunek





# GŁÓWNY SKŁAD



## Lawn-Tennis „Slasengers”

**Rakiety, Piłki, Siatki** terenowe smołowcowane, **Słupy** z mechanicznym urządzeniem. **Krokiety** angielskie „Slasengers” i krajowe z korelskiej brzozy.

## Footbal

**Piłki nożne. Buty** footbalowe angielskie i (krajowe). **Kostjумы** footbalowe. **Kostjумы sportowe** angielskie i (krajowe) własnego wyrobu z lodenów i płótna inpr.

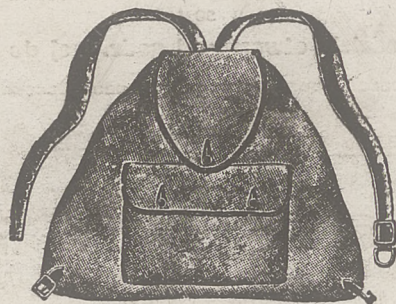


**Kostjумы ranne. Kurtki ranne. Szlafroki** w rozmaitych kolorach.

## W wielkim wyborze

**Palta** angielskie i z lodenów nieprzemakalnych **damskie i męskie. Palta** angielskie gumowe. **Palta** z płótna inpregnowanego **damskie i męskie. Peleryny** turystyczne nieprzemakalne lodenowe. **Worki** turystyczne, **bandaże** i **cholewki** sportowe. **Burki** podróżne własnego wyrobu znane ze swej dobroci i trwałości dla WPań, Panów i służby. Polecamy dla cierpiących na reumatyzm, artretyzm i przeziębienie. **Łaźnie** rzymskie suche, pokojowe, składane.

**Własnego wyrobu** nagrodzone złotym medalem i listem pochwalnym na wystawach w Warszawie, lekkie i trwałe **Kufry, Walizy** trzcinowe i fornirowe **Torby, Nessesery** w szkatułkach z pięknymi przyborami toaletowymi, **Szkatułki do biżuterji, Nessesery do paznokci** i robótek damskich. Wielki wybór **torebek damskich, portfeli, portmonetek** i **papierośnic** oraz wszelkie przybory podróżne



POLECA:

**Skład Fabryczny**

# J. Rokicki i S<sup>ka</sup>

**Warszawa, Nowo-Senatorska 1 i Nowy Świat 53.**

**CENY FABRYCZNE, CENNIKI GRATIS, WYSYŁAMY ZA ZALICZENIEM.**